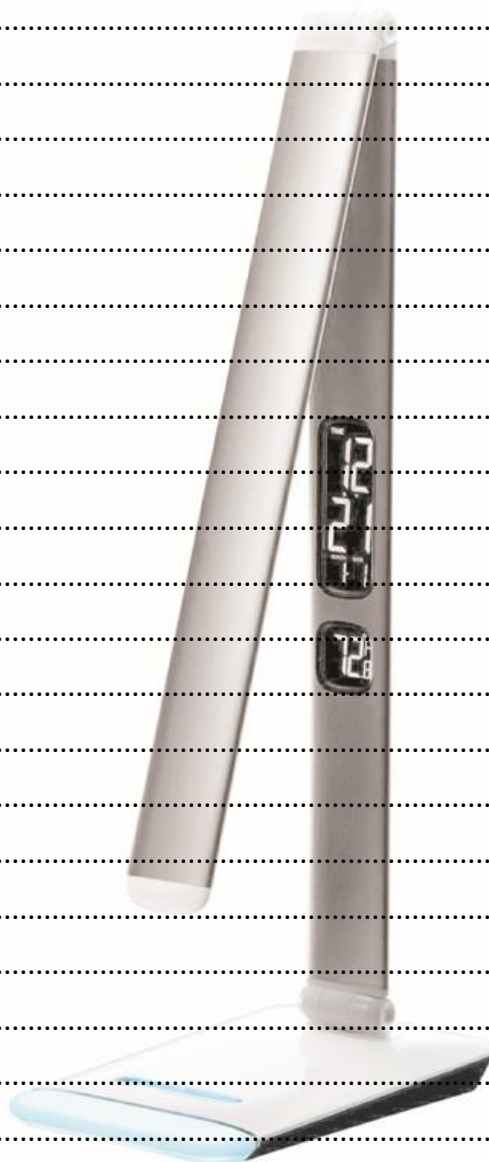
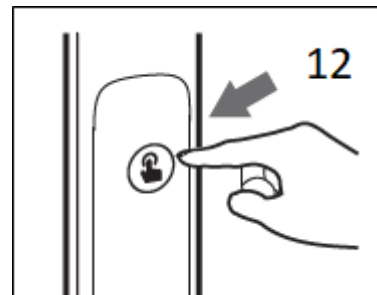
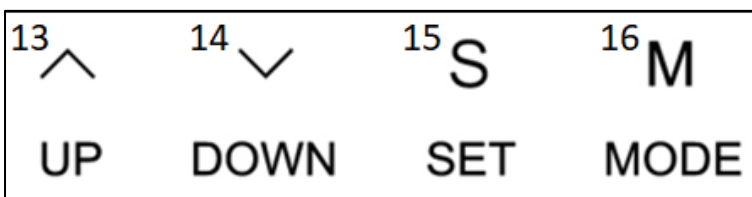
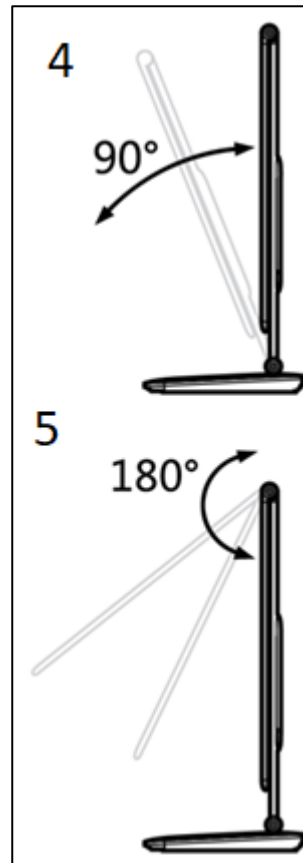
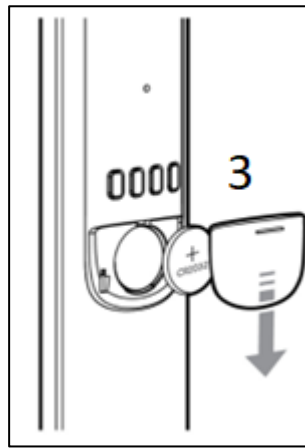
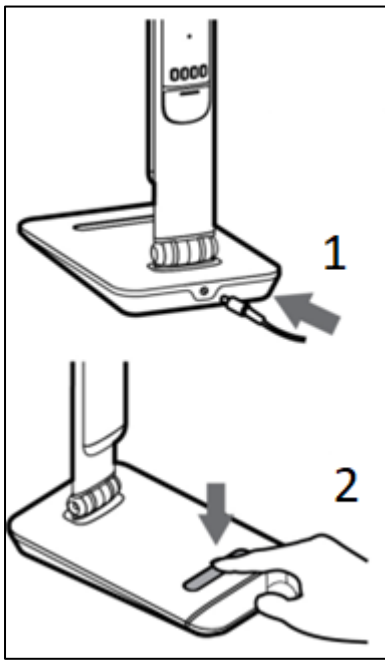


EN – USER MANUAL.....	3
CZ – UŽIVATELSKÝ MANUÁL	3
SK – NÁVOD NA POUŽITIE	4
PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI	5
DE – BENUTZERHANDBUCH	5
FR – MANUEL D'UTILISATION.....	6
IT – MANUALE D'USO.....	7
NL –GEBRUIKERSHANDLEIDING	8
ES – MANUAL DE USUARIO	9
PT – MANUAL DO UTILIZADOR	10
HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	10
HR – UPUTSTVO ZA UPORABU	11
SI – UPORABNIŠKI PRIROČNIK.....	12
RS – UPUTSTVO ZA UPOTREBU	13
RO – MANUAL DE UTILIZARE	13
BG – РЪКОВОДСТВО ЗА ПОЛЗВАНЕ	14
UA – ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА	15
DK – BRUGERMANUAL.....	16
FI – KÄYTTÖOHJE.....	17
SE – ANVÄNDARMANUAL	17
GR – ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ	18
LT – NAUDOJIMO INSTRUKCIJA	19
LV – LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA	20
EE – KASUTAJAKÄSITLUS.....	20
TR – KULLANIM KILAVUZU	21





EN – USER MANUAL

Package contents: 1× LED desk lamp, 1× DC 12V/1A power adapter, 1× user manual

Technical specifications: Power consumption: 12 W, luminous flux: 500 lm, color temperature: 2800 K / 4000 K / 5500 K, illuminance: >1500 lux (at 30 cm), brightness settings: 5 levels, arm tilt: up to 180°, power supply: DC 12V/1A, LED lifespan: up to 35,000 hours

Main features: Large illumination area with uniform light diffusion and no glare, 5 brightness levels, 3 color temperature modes (warm / neutral / cool), RGB night light with touch color selection, aluminum construction, LCD display showing time, date, alarm, and temperature (CR2032 battery serves as backup to retain time, date, and alarm settings during a power outage or when disconnected from the mains. Without this battery, all saved data will be erased upon disconnection from the power supply).

Product description: Connect the power adapter; 2. Touch control panel; 3. Battery replacement: battery type CR2032; 4. Lamp arm tilt range: hold the base when adjusting the angle; the arm adjustment range is 90 degrees; 5. Lamp head tilt range: hold the arm when adjusting the angle; the lamp head adjustment range is 180 degrees.

Light control buttons: 6. ON/OFF: turn on / turn off; 7. MODE: switch between 3 color temperature levels – cool / warm / neutral; 8. UP: increase brightness; 9. DOWN: decrease brightness.

Touch panel for night light settings: 10. Night light control: slide your finger to select the desired night light color; 11. Short press to turn the night light on or off. Press and hold for 3 seconds to activate the color cycling mode.

Display settings: 12. Brightness setting: press repeatedly to cycle through LCD display brightness levels; 13. UP: increase value when setting; 14. DOWN: decrease value when setting, toggle temperature display between °C / °F; 15. SET: set date and time; 16. MODE: alarm settings.

Date and time setup: Press SET (Hours – Minutes – Year – Month – Day), adjust values with the up/down arrows, press MODE to exit the menu.

Alarm setup: Press MODE, then use SET to configure Hours – Minutes – Snooze – Melody (change values with up/down arrows). The arrows also enable/disable the alarm (alarm is active when the musical note icon is lit) and snooze (Zz). The alarm sounds for 1 minute and can be stopped by pressing any button.

Safety information:

- For safety reasons, do not attempt to modify the device. Unauthorized modifications may damage the product and cause serious injury. Entrust all repairs to an authorized service center.
- Use only the included power adapter or one specified by the manufacturer (DC 12V/1A). Using a different adapter may damage the device or cause overheating.
- Do not use the product if the power cable, adapter, or lamp body is damaged.
- Do not expose the product to water, moisture, or rain. This product is not intended for outdoor use. Store it in a dry environment.
- Do not cover the light panel during operation, as this may cause overheating.
- Do not insert any objects into the power connector or any other openings on the device.
- Do not place the product near heat sources or on an unstable or inclined surface.
- This product is not a toy. Keep out of reach of children. Children may only use the product under adult supervision.
- Keep mounting parts and the CR2032 battery out of reach of children. Swallowing the battery poses a serious health risk.
- Do not expose the battery to high temperatures, throw it into fire, or disassemble it.
- The light source in this luminaire is not replaceable. Once it reaches the end of its lifespan, the entire luminaire must be replaced.
- Always disconnect the product from the mains before cleaning. Clean with a dry or slightly damp cloth; do not use harsh chemical agents.

CZ – UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Obsah balení: 1× LED stolní lampa, 1× napájecí adaptér DC 12V/1A, 1× uživatelský manuál

Technické parametry: Příkon: 12 W, světelný tok: 500 lm, teplota chromatičnosti: 2800 K / 4000 K / 5500 K, intenzita osvětlení: >1500 lux (ve vzdálenosti 30 cm), nastavení jasu: 5 úrovní, naklopení ramene: až 180°, napájení: DC 12V/1A, životnost LED: až 35 000 hodin

Hlavní funkce: Velká plocha osvětlení s rovnoměrným rozptylem světla bez oslnění, 5 úrovní jasu, 3 režimy teploty světla (teplé / neutrální / studené), RGB noční osvětlení s dotykovým výběrem barvy, hliníková konstrukce, LCD displej zobrazující čas, datum, budík a teplotu (baterie CR2032 slouží k zálohování nastavení času, data a budíku při výpadku, nebo odpojení napájení ze sítě. Bez této baterie dojde při odpojení od elektrické sítě k vymazání všech uložených údajů).

Popis produktu: 1. Připojení napájecího adaptéru; 2. Dotyková ovládací plocha; 3. Výměna baterie: typ baterie CR2032; 4. Rozsah naklápění ramena lampy: při nastavování úhlu přidržíte základnu lampy, rozsah nastavení ramena lampy je 90 stupňů; 5. Rozsah naklápění hlavní lampy: při nastavování úhlu přidržíte rameno lampy, rozsah nastavení hlavní lampy je 180 stupňů.

Tlačítka pro nastavení světla: 6. ON/OFF: zapnutí / vypnutí; 7. MODE: přepínání 3 úrovní teploty světla – studené/teplé/neutrální; 8. UP: zvýšení jasu; 9. DOWN: snížení jasu.

Dotyková vrstva pro nastavení nočního osvětlení: 10. Ovládání nočního světla: přesunem prstu vyberete požadovanou barvu nočního osvětlení; 11. Krátkým stisknutím tlačítka zapnete nebo vypnete noční osvětlení. Podržení tlačítka po dobu 3 sekund zapnete barevný cyklus osvětlení.

Nastavení displeje: 12.Nastavení jasu: opakovaným stisknutím přepínáte jas LCD displeje; 13.UP: zvýšení hodnoty při nastavování; 14.DOWN: snížení hodnoty při nastavování, přepnutí zobrazení teploty °C / °F; 15.SET: nastavení data a času; 16.MODE: nastavení budíku

Nastavení data a času: Stiskněte SET (Hodiny – Minuty – Rok - Měsíc – Den), hodnoty upravte šipkami nahoru/dolů, tlačítko MODE menu ukončí.

Nastavení budíku: Stiskněte MODE, tlačítkem SET nastavte Hodiny – Minuty – Snooze – Melodii (hodnoty měňte šipkami nahoru/dolů). Šipkami také zapnete/vypnete budík (zapnutý budík-svítil ikona noty) a snooze/odložení (Zz). Budík zvoní 1 minutu a vypnete jej stisknutím libovolného tlačítka.

Bezpečnostní informace:

- Z bezpečnostních důvodů neprovádějte žádné zásahy do zařízení. Neodborné úpravy mohou poškodit výrobek a způsobit vážná zranění. Veškeré opravy svěřte autorizovanému servisu.
- Používejte pouze dodaný nebo výrobcem specifikovaný napájecí adaptér DC 12V/1A. Použití jiného adaptéru může způsobit poškození zařízení nebo přehřátí.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel, adaptér nebo tělo lampy.
- Nevystavujte výrobek vodě, vlhkosti ani dešti. Výrobek není určen pro venkovní použití. Uchovávejte jej v suchém prostředí.
- Nezakrývejte světelnou část lampy během provozu, může dojít k přehřátí.
- Nezasouvejte žádné předměty do napájecího konektoru ani jiných otvorů zařízení.
- Neumisťujte výrobek do blízkosti zdrojů tepla ani na nestabilní nebo nakloněný povrch.
- Výrobek není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí. Děti mohou výrobek používat pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Montážní části a baterii CR2032 uchovávejte mimo dosah dětí. Při spolknutí baterie hrozí vážné zdravotní riziko.
- Nevystavujte baterii vysokým teplotám, nevhazujte ji do ohně a nerozebírejte ji.
- Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný. Po dosažení konce životnosti je nutné vyměnit celé svítidlo.
- Před čištěním vždy odpojte výrobek od elektrické sítě. Čištěte suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem, nepoužívejte agresivní chemické prostředky.

SK – NÁVOD NA POUŽITIE

Obsah balenia: 1× LED stolová lampa, 1× napájací adaptér DC 12V/1A, 1× používateľská príručka

Technické parametre: Prikon: 12 W, svetelný tok: 500 lm, farebná teplota: 2800 K / 4000 K / 5500 K, osvetlenie: >1500 luxov (vo vzdialenosti 30 cm), nastavenie jasu: 5 úrovní, sklon ramena: až 180°, napájanie: DC 12V/1A, životnosť LED: až 35 000 hodín

Hlavné vlastnosti: Veľká plocha osvetlenia s rovnomerným rozptylom svetla bez oslňovania, 5 úrovní jasu, 3 režimy farebnej teploty (teplá / neutrálna / studená), RGB nočné svetlo s dotykovým výberom farby, hliníková konštrukcia, LCD displej zobrazujúci čas, dátum, budík a teplotu (batéria CR2032 slúži ako záloha na uchovanie nastavení času, dátumu a budíka pri výpadku napájania alebo odpojení od siete. Bez tejto batérie sa všetky uložené údaje pri odpojení od napájania vymažú).

Popis produktu: 1. Pripojte napájací adaptér; 2. Dotykový ovládací panel; 3. Výmena batérie: typ batérie CR2032; 4. Rozsah sklonu ramena lampy: pri nastavovaní uhla pridržujte základňu; rozsah nastavenia ramena je 90 stupňov; 5. Rozsah sklonu hlavy lampy: pri nastavovaní uhla pridržujte rameno; rozsah nastavenia hlavy lampy je 180 stupňov.

Tlačidlá ovládania svetla: 6. ON/OFF: zapnutie / vypnutie; 7. MODE: prepínanie medzi 3 úrovňami farebnej teploty – studená / teplá / neutrálna; 8. UP: zvýšenie jasu; 9. DOWN: zníženie jasu.

Dotykový panel pre nastavenie nočného svetla: 10. Ovládanie nočného svetla: prstom posuňte po paneli a vyberte požadovanú farbu nočného svetla; 11. Krátke stlačenie zapne alebo vypne nočné svetlo. Podržaním po dobu 3 sekúnd aktivujete režim cyklovania farieb.

Nastavenia displeja: 12. Nastavenie jasu: opakovaným stláčaním prechádzajte úrovňami jasu LCD displeja; 13. UP: zvýšenie hodnoty pri nastavovaní; 14. DOWN: zníženie hodnoty pri nastavovaní, prepínanie zobrazenia teploty medzi °C / °F; 15. SET: nastavenie dátumu a času; 16. MODE: nastavenie budíka.

Nastavenie dátumu a času: Stlačte SET (Hodiny – Minúty – Rok – Mesiac – Deň), hodnoty upravte šipkami nahor/nadol, stlačením MODE opustíte ponuku.

Nastavenie budíka: Stlačte MODE, potom pomocou SET nastavte Hodiny – Minúty – Odloženie budíka – Melódiu (hodnoty meňte šipkami nahor/nadol). Šípky taktiež aktivujú/deaktivujú budík (budík je aktívny, keď svieti ikona hudobnej noty) a odloženie budíka (Zz). Budík zvoní 1 minútu a možno ho zastaviť stlačením ľubovoľného tlačidla.

Bezpečnostné informácie:

- Z bezpečnostných dôvodov sa nepokúšajte zariadenie upravovať. Neoprávnené úpravy môžu výrobok poškodiť a spôsobiť vážne zranenie. Všetky opravy zverujte autorizovanému servisnému stredisku.
- Používajte iba priložený napájací adaptér alebo adaptér určený výrobcem (DC 12V/1A). Použitie iného adaptéra môže zariadenie poškodiť alebo spôsobiť jeho prehrievanie.
- Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel, adaptér alebo telo lampy.
- Výrobok nevystavujte vode, vlhkosti ani dažďu. Tento výrobok nie je určený na vonkajšie použitie. Skladujte ho v suchom prostredí.
- Počas prevádzky nezakrývajte svetelný panel, mohlo by dôjsť k prehrievaniu.
- Nevkladajte žiadne predmety do napájacieho konektora ani do iných otvorov na zariadení.
- Výrobok neumiestňujte v blízkosti zdrojov tepla ani na nestabilný alebo naklonený povrch.
- Tento výrobok nie je hračka. Uchovávejte mimo dosahu detí. Deti môžu výrobok používať iba pod dohľadom dospelého osoby.

- Montážne časti a batériu CR2032 uchovávajte mimo dosahu detí. Prehltnutie batérie predstavuje vážne zdravotné riziko.
- Batériu nevystavujte vysokým teplotám, nehádzte ju do ohňa ani ju nerozoberajte.
- Svetelný zdroj v tomto svetidle nie je vymeniteľný. Po skončení jeho životnosti je potrebné vymeniť celé svetidlo.
- Pred čistením vždy odpojte výrobok od elektrickej siete. Čistite suchou alebo mierne navlhčenou handričkou; nepoužívajte agresívne chemické prostriedky.

PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zawartość opakowania: 1× lampka biurkowa LED, 1× zasilacz DC 12V/1A, 1× instrukcja obsługi

Dane techniczne: Pobór mocy: 12 W, strumień świetlny: 500 lm, temperatura barwowa: 2800 K / 4000 K / 5500 K, natężenie oświetlenia: >1500 lux (w odległości 30 cm), regulacja jasności: 5 poziomów, zakres pochylenia ramienia: do 180°, zasilanie: DC 12V/1A, żywotność LED: do 35 000 godzin

Główne funkcje: Duża powierzchnia oświetlenia z równomiernym rozproszeniem światła bez olśnienia, 5 poziomów jasności, 3 tryby temperatury barwowej (ciepła / neutralna / zimna), nocne oświetlenie RGB z dotykowym wyborem koloru, konstrukcja aluminiowa, wyświetlacz LCD pokazujący godzinę, datę, alarm i temperaturę (bateria CR2032 służy jako kopia zapasowa do przechowywania ustawień czasu, daty i alarmu podczas przerwy w zasilaniu lub odłączenia od sieci. Bez tej baterii wszystkie zapisane dane zostaną usunięte po odłączeniu od zasilania).

Opis produktu: 1. Podłącz zasilacz; 2. Dotykowy panel sterowania; 3. Wymiana baterii: typ baterii CR2032; 4. Zakres pochylenia ramienia lampy: podczas regulacji kąta przytrzymaj podstawę; zakres regulacji ramienia wynosi 90 stopni; 5. Zakres pochylenia głowicy lampy: podczas regulacji kąta przytrzymaj ramię; zakres regulacji głowicy wynosi 180 stopni.

Przyciski sterowania światłem: 6. ON/OFF: włączenie / wyłączenie; 7. MODE: przełączanie między 3 poziomami temperatury barwowej – zimna / ciepła / neutralna; 8. UP: zwiększenie jasności; 9. DOWN: zmniejszenie jasności.

Panel dotykowy do ustawień nocnego oświetlenia: 10. Sterowanie nocnym oświetleniem: przesun palcem, aby wybrać żądany kolor nocnego oświetlenia; 11. Krótkie naciśnięcie włącza lub wyłącza nocne oświetlenie.

Przytrzymanie przez 3 sekundy aktywuje tryb zmiany kolorów.

Ustawienia wyświetlacza: 12. Ustawienie jasności: naciskaj wielokrotnie, aby przełączać poziomy jasności wyświetlacza LCD; 13. UP: zwiększenie wartości podczas ustawiania; 14. DOWN: zmniejszenie wartości podczas ustawiania, przełączanie wyświetlania temperatury między °C / °F; 15. SET: ustawienie daty i godziny; 16. MODE: ustawienia alarmu.

Ustawienie daty i godziny: Naciśnij SET (Godziny – Minuty – Rok – Miesiąc – Dzień), dostosuj wartości strzałkami góra/dół, naciśnij MODE, aby wyjść z menu.

Ustawienie alarmu: Naciśnij MODE, następnie użyj SET, aby skonfigurować Godziny – Minuty – Drzemkę – Melodię (zmieniaj wartości strzałkami góra/dół). Strzałkami możesz również włączyć/wyłączyć alarm (alarm jest aktywny, gdy świeci ikona nuty) oraz drzemkę (Zz). Alarm dzwięczy przez 1 minutę i można go wyłączyć, naciskając dowolny przycisk.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa:

- Ze względów bezpieczeństwa nie należy modyfikować urządzenia. Nieautoryzowane modyfikacje mogą uszkodzić produkt i spowodować poważne obrażenia. Wszelkie naprawy należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi.
- Używaj wyłącznie dołączonego zasilacza lub zasilacza określonego przez producenta (DC 12V/1A). Użycie innego zasilacza może uszkodzić urządzenie lub spowodować przegrzanie.
- Nie używaj produktu, jeśli przewód zasilający, zasilacz lub obudowa lampy są uszkodzone.
- Nie narażaj produktu na kontakt z wodą, wilgocią ani deszczem. Produkt nie jest przeznaczony do użytku na zewnątrz. Przechowuj go w suchym miejscu.
- Nie zasłaniaj panelu świetlnego podczas pracy, gdyż może to spowodować przegrzanie.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów do złącza zasilającego ani innych otworów w urządzeniu.
- Nie umieszczaj produktu w pobliżu źródeł ciepła ani na niestabilnej lub pochylonej powierzchni.
- Ten produkt nie jest zabawką. Przechowuj z dala od dzieci. Dzieci mogą używać produktu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przechowuj części montażowe i baterię CR2032 z dala od dzieci. Połknięcie baterii stanowi poważne zagrożenie dla zdrowia.
- Nie narażaj baterii na wysokie temperatury, nie wrzucaj jej do ognia ani nie rozkładaj na części.
- Źródła światła w tej oprawie oświetleniowej nie można wymienić. Po osiągnięciu końca żywotności należy wymienić całą oprawę.
- Przed czyszczeniem zawsze odłącz produkt od sieci elektrycznej. Czyść suchą lub lekko wilgotną ściereczką; nie używaj agresywnych środków chemicznych.

DE – BENUTZERHANDBUCH

Lieferumfang: 1× LED-Schreibtischlampe, 1× Netzteil DC 12V/1A, 1× Bedienungsanleitung Technische Daten:

Leistungsaufnahme: 12 W, Lichtstrom: 500 lm, Farbtemperatur: 2800 K / 4000 K / 5500 K, Beleuchtungsstärke: >1500 lux (bei 30 cm), Helligkeitsstufen: 5 Stufen, Armneigung: bis 180°, Stromversorgung: DC 12V/1A, LED-

Lebensdauer: bis zu 35.000 Stunden Hauptfunktionen: Große Beleuchtungsfläche mit gleichmäßiger Lichtstreuung und ohne Blendung, 5 Helligkeitsstufen, 3 Farbtemperaturmodi (warm / neutral / kalt), RGB-Nachtlicht mit Touch-Farbauswahl, Aluminiumkonstruktion, LCD-Display mit Anzeige von Uhrzeit, Datum, Wecker und Temperatur (CR2032-Batterie dient als Backup zur Speicherung von Uhrzeit, Datum und Wecker bei Stromausfall oder Trennung

vom Stromnetz. Ohne diese Batterie werden alle gespeicherten Daten beim Trennen von der Stromversorgung gelöscht).

Produktbeschreibung: 1. Netzteil anschließen; 2. Touch-Bedienfeld; 3. Batteriewechsel: Batterietyp CR2032; 4. Neigungsbereich des Lampenarms: Beim Einstellen des Winkels die Basis festhalten; der Einstellbereich des Arms beträgt 90 Grad; 5. Neigungsbereich des Lampenkopfes: Beim Einstellen des Winkels den Arm festhalten; der Einstellbereich des Lampenkopfes beträgt 180 Grad.

Lichtsteuertasten: 6. ON/OFF: Ein- / Ausschalten; 7. MODE: Umschalten zwischen 3 Farbtemperaturstufen – kalt / warm / neutral; 8. UP: Helligkeit erhöhen; 9. DOWN: Helligkeit verringern.

Touch-Panel für Nachtlichteinstellungen: 10. Nachtlichtsteuerung: Finger verschieben, um die gewünschte Nachtlichtfarbe auszuwählen; 11. Kurz drücken, um das Nachtlicht ein- oder auszuschalten. 3 Sekunden gedrückt halten, um den Farbwechselmodus zu aktivieren.

Displayeinstellungen: 12. Helligkeitseinstellung: Mehrfach drücken, um die LCD-Displayhelligkeit zu wechseln; 13. UP: Wert beim Einstellen erhöhen; 14. DOWN: Wert beim Einstellen verringern, Temperaturanzeige zwischen °C / °F umschalten; 15. SET: Datum und Uhrzeit einstellen; 16. MODE: Weckereinstellungen.

Datum und Uhrzeit einstellen: SET drücken (Stunden – Minuten – Jahr – Monat – Tag), Werte mit den Auf-/Ab-Pfeilen anpassen, MODE drücken, um das Menü zu verlassen.

Wecker einstellen: MODE drücken, dann SET verwenden, um Stunden – Minuten – Schlummerfunktion – Melodie einzustellen (Werte mit Auf-/Ab-Pfeilen ändern). Mit den Pfeilen lässt sich der Wecker auch ein-/ausschalten (Wecker aktiv, wenn das Notensymbol leuchtet) sowie die Schlummerfunktion (Zz). Der Wecker klingelt 1 Minute lang und kann durch Drücken einer beliebigen Taste ausgeschaltet werden.

Sicherheitshinweise:

- Versuchen Sie aus Sicherheitsgründen nicht, das Gerät zu modifizieren. Unbefugte Änderungen können das Produkt beschädigen und zu schweren Verletzungen führen. Überlassen Sie alle Reparaturen einem autorisierten Servicecenter.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzteil oder ein vom Hersteller angegebenes Netzteil (DC 12V/1A). Die Verwendung eines anderen Netzteils kann das Gerät beschädigen oder zur Überhitzung führen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Netzkabel, das Netzteil oder das Lampengehäuse beschädigt ist.
- Setzen Sie das Produkt nicht Wasser, Feuchtigkeit oder Regen aus. Dieses Produkt ist nicht für den Außeneinsatz bestimmt. Bewahren Sie es in einer trockenen Umgebung auf.
- Decken Sie das Leuchtfeld während des Betriebs nicht ab, da dies zur Überhitzung führen kann.
- Stecken Sie keine Gegenstände in den Stromanschluss oder andere Öffnungen des Geräts.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen oder auf einer instabilen oder geneigten Fläche auf.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Kinder dürfen das Produkt nur unter Aufsicht Erwachsener verwenden.
- Montageteile und die CR2032-Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Das Verschlucken der Batterie stellt ein ernstes Gesundheitsrisiko dar.
- Die Batterie nicht hohen Temperaturen aussetzen, nicht ins Feuer werfen und nicht zerlegen.
- Die Lichtquelle in dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Nach Erreichen des Lebensendes muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.
- Vor der Reinigung das Produkt stets vom Stromnetz trennen. Mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch reinigen; keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.

FR – MANUEL D'UTILISATION

Contenu de l'emballage : 1× lampe de bureau LED, 1× adaptateur secteur DC 12V/1A, 1× manuel d'utilisation

Spécifications techniques : Consommation d'énergie : 12 W, flux lumineux : 500 lm, température de couleur : 2800 K / 4000 K / 5500 K, éclairement : >1500 lux (à 30 cm), réglages de la luminosité : 5 niveaux, inclinaison du bras : jusqu'à 180°, alimentation : DC 12V/1A, durée de vie des LED : jusqu'à 35 000 heures

Caractéristiques principales : Grande zone d'éclairage avec diffusion uniforme de la lumière et sans éblouissement, 5 niveaux de luminosité, 3 modes de température de couleur (chaud / neutre / froid), veilleuse RGB avec sélection de couleur tactile, construction en aluminium, écran LCD affichant l'heure, la date, l'alarme et la température (la pile CR2032 sert de sauvegarde pour conserver les réglages de l'heure, de la date et de l'alarme lors d'une coupure de courant ou lorsqu'elle est débranchée du secteur. Sans cette pile, toutes les données sauvegardées seront effacées lors de la déconnexion de l'alimentation).

Description du produit : 1. Connectez l'adaptateur secteur ; 2. Panneau de commande tactile ; 3. Remplacement de la pile : type de pile CR2032 ; 4. Plage d'inclinaison du bras de la lampe : tenez la base lors du réglage de l'angle ; la plage de réglage du bras est de 90 degrés ; 5. Plage d'inclinaison de la tête de la lampe : tenez le bras lors du réglage de l'angle ; la plage de réglage de la tête de la lampe est de 180 de degrés.

Boutons de contrôle de la lumière : 6. ON/OFF : allumer / éteindre ; 7. MODE : basculer entre 3 niveaux de température de couleur – froid / chaud / neutre ; 8. UP : augmenter la luminosité ; 9. DOWN : diminuer la luminosité.

Pannello tattile per le regolazioni della sveglia : 10. Controllo della sveglia : fate scivolare il vostro dito per selezionare la temperatura di sveglia desiderata ; 11. Premuta breve per accendere o spegnere la sveglia. Premete e mantenete premuto per 3 secondi per attivare il ciclo di colori.

Regolazione dell'affichage : 12. Regolazione della luminosità : premete più volte per far scorrere i livelli di luminosità dello schermo LCD ; 13. UP : aumentare il valore durante la regolazione ; 14. DOWN : diminuire il valore durante la regolazione, basculare l'affichage della temperatura tra °C / °F ; 15. SET : regolare la data e l'ora ; 16. MODE : regolazioni dell'allarme.

Regolazione della data e dell'ora : Premete su SET (Ore – Minuti – Anno – Mese – Giorno), regolate i valori con le frecce su/giù, premete su MODE per uscire dal menu.

Regolazione dell'allarme : Premete su MODE, poi utilizzate SET per configurare Ore – Minuti – Ricordo (Snooze) – Melodia (cambiate i valori con le frecce su/giù). Le frecce attivano/desattivano egualmente l'allarme (l'allarme è attivo quando l'icona della nota di musica è accesa) e il ricordo (Zz). L'allarme suona per 1 minuto e può essere arrestato premendo su qualunque pulsante.

Informazioni di sicurezza :

- Per ragioni di sicurezza, non cercate di modificare l'apparecchio. Modifiche non autorizzate possono danneggiare il prodotto e causare lesioni gravi. Affidate tutte le riparazioni a un centro di servizio autorizzato.
- Utilizzate unicamente l'adattatore secteur incluso o quello specificato dal produttore (DC 12V/1A). L'utilizzo di un adattatore diverso può danneggiare l'apparecchio o provocare un surriscaldamento.
- Non utilizzate il prodotto se il cavo di alimentazione, l'adattatore o il corpo della lampada sono danneggiati.
- Non esponete il prodotto all'acqua, all'umidità o alla pioggia. Il prodotto non è destinato a un utilizzo all'esterno. Conservatelo in un luogo asciutto.
- Non coprite il pannello luminoso durante il funzionamento, poiché ciò potrebbe provocare un surriscaldamento.
- Non inserite alcun oggetto nel connettore di alimentazione o in qualsiasi altra apertura dell'apparecchio.
- Non posate il prodotto vicino a fonti di calore o su una superficie instabile o inclinata.
- Il prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini. I bambini non possono utilizzare il prodotto senza la supervisione di un adulto.
- Conservate le parti di montaggio e la pila CR2032 fuori dalla portata dei bambini. L'ingestione della pila rappresenta un rischio grave per la salute.
- Non esponete la pila a temperature elevate, non la gettate nel fuoco e non la smontate.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile. Una volta che ha raggiunto la fine della sua vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito.
- Scollegate sempre il prodotto dalla presa prima di pulirlo. Pulite con un panno asciutto o leggermente umido ; non utilizzate prodotti chimici aggressivi.

IT – MANUALE D'USO

Contenuto della confezione: 1x lampada da scrivania LED, 1x adattatore di alimentazione DC 12V/1A, 1x manuale utente

Specifiche tecniche: Consumo energetico: 12 W, flusso luminoso: 500 lm, temperatura del colore: 2800 K / 4000 K / 5500 K, illuminamento: >1500 lux (a 30 cm), livelli di luminosità: 5 livelli, inclinazione del braccio: fino a 180°, alimentazione: DC 12V/1A, durata LED: fino a 35.000 ore

Caratteristiche principali: Ampia area di illuminazione con diffusione uniforme della luce e senza abbagliamento, 5 livelli di luminosità, 3 modalità di temperatura del colore (calda / neutra / fredda), luce notturna RGB con selezione del colore touch, struttura in alluminio, display LCD con visualizzazione di ora, data, sveglia e temperatura (la batteria CR2032 funge da backup per conservare le impostazioni di ora, data e sveglia in caso di interruzione di corrente o disconnessione dalla rete. Senza questa batteria, tutti i dati salvati verranno cancellati alla disconnessione dall'alimentazione).

Descrizione del prodotto: 1. Collegare l'adattatore di alimentazione; 2. Pannello di controllo touch; 3. Sostituzione della batteria: tipo di batteria CR2032; 4. Intervallo di inclinazione del braccio della lampada: tenere la base durante la regolazione dell'angolo; l'intervallo di regolazione del braccio è di 90 gradi; 5. Intervallo di inclinazione della testina della lampada: tenere il braccio durante la regolazione dell'angolo; l'intervallo di regolazione della testina è di 180 gradi.

Pulsanti di controllo della luce: 6. ON/OFF: accensione / spegnimento; 7. MODE: passaggio tra 3 livelli di temperatura del colore – fredda / calda / neutra; 8. UP: aumentare la luminosità; 9. DOWN: diminuire la luminosità.

Pannello touch per le impostazioni della luce notturna: 10. Controllo della luce notturna: scorrere il dito per selezionare il colore desiderato; 11. Premuta breve per accendere o spegnere la luce notturna. Tenere premuto per 3 secondi per attivare la modalità di cambio colore.

Impostazioni del display: 12. Impostazione della luminosità: premere ripetutamente per scorrere i livelli di luminosità del display LCD; 13. UP: aumentare il valore durante l'impostazione; 14. DOWN: diminuire il valore durante l'impostazione, alternare la visualizzazione della temperatura tra °C / °F; 15. SET: impostare data e ora; 16. MODE: impostazioni sveglia.

Impostazione di data e ora: Premere SET (Ore – Minuti – Anno – Mese – Giorno), regolare i valori con le frecce su/giù, premere MODE per uscire dal menu.

Impostazione della sveglia: Premere MODE, quindi utilizzare SET per configurare Ore – Minuti – Snooze – Melodia (modificare i valori con le frecce su/giù). Le frecce consentono anche di abilitare/disabilitare la sveglia (la sveglia è attiva quando l'icona della nota musicale è illuminata) e lo snooze (Zz). La sveglia suona per 1 minuto e può essere disattivata premendo qualsiasi tasto.

Informazioni sulla sicurezza:

- Per motivi di sicurezza, non tentare di modificare il dispositivo. Modifiche non autorizzate possono danneggiare il prodotto e causare gravi lesioni. Affidare tutte le riparazioni a un centro assistenza autorizzato.
- Utilizzare esclusivamente l'adattatore di alimentazione in dotazione o uno specificato dal produttore (DC 12V/1A). L'utilizzo di un adattatore diverso può danneggiare il dispositivo o causare surriscaldamento.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione, l'adattatore o il corpo della lampada sono danneggiati.
- Non esporre il prodotto ad acqua, umidità o pioggia. Questo prodotto non è destinato all'uso esterno. Conservarlo in un ambiente asciutto.
- Non coprire il pannello luminoso durante il funzionamento, poiché ciò potrebbe causare surriscaldamento.
- Non inserire oggetti nel connettore di alimentazione o in qualsiasi altra apertura del dispositivo.
- Non posizionare il prodotto vicino a fonti di calore o su una superficie instabile o inclinata.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini. I bambini possono utilizzare il prodotto solo sotto la supervisione di un adulto.
- Tenere i componenti di montaggio e la batteria CR2032 fuori dalla portata dei bambini. L'ingestione della batteria rappresenta un serio rischio per la salute.
- Non esporre la batteria ad alte temperature, non gettarla nel fuoco e non smontarla.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile. Una volta raggiunta la fine della sua durata, l'intero apparecchio deve essere sostituito.
- Disconnettere sempre il prodotto dalla rete elettrica prima della pulizia. Pulire con un panno asciutto o leggermente inumidito; non utilizzare detergenti chimici aggressivi.

NL –GEBRUIKERSHANDLEIDING

Inhoud van de verpakking: 1× LED-bureaulamp, 1× voedingsadapter DC 12V/1A, 1× gebruikershandleiding

Technische specificaties: Vermogenverbruik: 12 W, lichtstroom: 500 lm, kleurtemperatuur: 2800 K / 4000 K / 5500 K, verlichtingssterkte: >1500 lux (op 30 cm), helderheidsinstellingen: 5 niveaus, armkanteling: tot 180°, voeding: DC 12V/1A, LED-levensduur: tot 35.000 uur

Hoofdfuncties: Groot verlichtingsoppervlak met gelijkmatige lichtverspreiding en zonder verblinding, 5 helderheidsniveaus, 3 kleurtemperatuurmodi (warm / neutraal / koel), RGB-nachtlicht met touch-kleurelectie, aluminium constructie, LCD-display met weergave van tijd, datum, alarm en temperatuur (CR2032-batterij dient als back-up voor het bewaren van tijd-, datum- en alarminstellingen bij stroomuitval of loskoppeling van het lichtnet. Zonder deze batterij worden alle opgeslagen gegevens gewist bij loskoppeling van de stroomvoorziening).

Productbeschrijving: 1. Sluit de voedingsadapter aan; 2. Touch-bedieningspaneel; 3. Batterijvervang: batterijtype CR2032; 4. Kantelbereik van de lamparm: houd de basis vast bij het instellen van de hoek; het instelbereik van de arm is 90 graden; 5. Kantelbereik van de lampkop: houd de arm vast bij het instellen van de hoek; het instelbereik van de lampkop is 180 graden.

Lichtbedieningsknoppen: 6. ON/OFF: in- / uitschakelen; 7. MODE: schakelen tussen 3 kleurtemperatuurniveaus – koel / warm / neutraal; 8. UP: helderheid verhogen; 9. DOWN: helderheid verlagen.

Touch-paneel voor nachtlichtinstellingen: 10. Nachtlichtbediening: schuif uw vinger om de gewenste nachtlichtkleur te selecteren; 11. Kort indrukken om het nachtlicht in of uit te schakelen. Houd 3 seconden ingedrukt om de kleurwisselmodus te activeren.

Displayinstellingen: 12. Helderheidsinstelling: meerdere keren drukken om door de helderheidsniveaus van het LCD-display te bladeren; 13. UP: waarde verhogen bij het instellen; 14. DOWN: waarde verlagen bij het instellen, temperatuurweergave omschakelen tussen °C / °F; 15. SET: datum en tijd instellen; 16. MODE: alarminstellingen.

Datum en tijd instellen: Druk op SET (Uren – Minuten – Jaar – Maand – Dag), pas waarden aan met de omhoog/omlaag-pijlen, druk op MODE om het menu te verlaten.

Alarm instellen: Druk op MODE, gebruik vervolgens SET om Uren – Minuten – Sluimer – Melodie in te stellen (wijzig waarden met de omhoog/omlaag-pijlen). Met de pijlen kunt u het alarm ook in-/uitschakelen (alarm is actief wanneer het nootpictogram brandt) en de sluimerfunctie (Zz). Het alarm klinkt gedurende 1 minuut en kan worden uitgeschakeld door op een willekeurige knop te drukken.

Veiligheidsinformatie:

- Probeer het apparaat om veiligheidsredenen niet te wijzigen. Ongeautoriseerde wijzigingen kunnen het product beschadigen en ernstig letsel veroorzaken. Vertrouw alle reparaties toe aan een erkend servicecentrum.

- Gebruik uitsluitend de meegeleverde voedingsadapter of een door de fabrikant gespecificeerde adapter (DC 12V/1A). Het gebruik van een andere adapter kan het apparaat beschadigen of oververhitting veroorzaken.
- Gebruik het product niet als het netsnoer, de adapter of het lamplichaam beschadigd is.
- Stel het product niet bloot aan water, vocht of regen. Dit product is niet bedoeld voor buitengebruik. Bewaar het in een droge omgeving.
- Bedek het lichtpaneel niet tijdens gebruik, omdat dit oververhitting kan veroorzaken.
- Steek geen voorwerpen in de stroomaansluiting of andere openingen van het apparaat.
- Plaats het product niet in de buurt van warmtebronnen of op een instabiel of hellend oppervlak.
- Dit product is geen speelgoed. Buiten bereik van kinderen houden. Kinderen mogen het product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.
- Houd de montagedelen en de CR2032-batterij buiten bereik van kinderen. Het inslikken van de batterij vormt een ernstig gezondheidsrisico.
- Stel de batterij niet bloot aan hoge temperaturen, gooi hem niet in vuur en demonteer hem niet.
- De lichtbron in deze armatuur is niet vervangbaar. Zodra de levensduur is bereikt, moet de gehele armatuur worden vervangen.
- Koppel het product altijd los van het lichtnet vóór het reinigen. Reinig met een droge of licht vochtige doek; gebruik geen agressieve chemische reinigingsmiddelen.

ES – MANUAL DE USUARIO

Contenido del paquete: 1× lámpara de escritorio LED, 1× adaptador de alimentación DC 12V/1A, 1× manual de usuario

Especificaciones técnicas: Consumo de energía: 12 W, flujo luminoso: 500 lm, temperatura de color: 2800 K / 4000 K / 5500 K, iluminancia: >1500 lux (a 30 cm), niveles de brillo: 5 niveles, inclinación del brazo: hasta 180°, alimentación: DC 12V/1A, vida útil del LED: hasta 35.000 horas

Características principales: Gran área de iluminación con difusión uniforme de la luz y sin deslumbramiento, 5 niveles de brillo, 3 modos de temperatura de color (cálida / neutra / fría), luz nocturna RGB con selección de color táctil, construcción de aluminio, pantalla LCD con visualización de hora, fecha, alarma y temperatura (la batería CR2032 sirve como copia de seguridad para conservar los ajustes de hora, fecha y alarma durante un corte de corriente o al desconectarse de la red eléctrica. Sin esta batería, todos los datos guardados se borrarán al desconectarse de la alimentación).

Descripción del producto: 1. Conectar el adaptador de alimentación; 2. Panel de control táctil; 3. Sustitución de la batería: tipo de batería CR2032; 4. Rango de inclinación del brazo de la lámpara: sujete la base al ajustar el ángulo; el rango de ajuste del brazo es de 90 grados; 5. Rango de inclinación del cabezal de la lámpara: sujete el brazo al ajustar el ángulo; el rango de ajuste del cabezal es de 180 grados.

Botones de control de luz: 6. ON/OFF: encender / apagar; 7. MODE: cambiar entre 3 niveles de temperatura de color – fría / cálida / neutra; 8. UP: aumentar el brillo; 9. DOWN: disminuir el brillo.

Panel táctil para ajustes de luz nocturna: 10. Control de luz nocturna: deslice el dedo para seleccionar el color de luz nocturna deseado; 11. Pulsación corta para encender o apagar la luz nocturna. Mantener pulsado durante 3 segundos para activar el modo de cambio de color.

Ajustes de pantalla: 12. Ajuste de brillo: pulsar repetidamente para recorrer los niveles de brillo de la pantalla LCD; 13. UP: aumentar el valor al configurar; 14. DOWN: disminuir el valor al configurar, alternar la visualización de temperatura entre °C / °F; 15. SET: ajustar fecha y hora; 16. MODE: ajustes de alarma.

Ajuste de fecha y hora: Pulsar SET (Horas – Minutos – Año – Mes – Día), ajustar los valores con las flechas arriba/abajo, pulsar MODE para salir del menú.

Ajuste de alarma: Pulsar MODE, luego usar SET para configurar Horas – Minutos – Repetición – Melodía (cambiar valores con las flechas arriba/abajo). Las flechas también permiten activar/desactivar la alarma (la alarma está activa cuando el icono de nota musical está iluminado) y la función de repetición (Zz). La alarma suena durante 1 minuto y puede apagarse pulsando cualquier botón.

Información de seguridad:

- Por razones de seguridad, no intente modificar el dispositivo. Las modificaciones no autorizadas pueden dañar el producto y causar lesiones graves. Confíe todas las reparaciones a un servicio técnico autorizado.
- Utilice únicamente el adaptador de alimentación incluido o uno especificado por el fabricante (DC 12V/1A). El uso de un adaptador diferente puede dañar el dispositivo o causar sobrecalentamiento.
- No utilice el producto si el cable de alimentación, el adaptador o el cuerpo de la lámpara están dañados.
- No exponga el producto al agua, la humedad o la lluvia. Este producto no está destinado al uso en exteriores. Guárdelo en un ambiente seco.
- No cubra el panel de luz durante el funcionamiento, ya que esto puede causar sobrecalentamiento.
- No inserte ningún objeto en el conector de alimentación ni en ninguna otra abertura del dispositivo.
- No coloque el producto cerca de fuentes de calor ni sobre una superficie inestable o inclinada.
- Este producto no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños. Los niños solo pueden usar el producto bajo la supervisión de un adulto.

- Manter as peças de montagem e a bateria CR2032 fora do alcance das crianças. Tragar a bateria supõe um grave risco para a saúde.
- Não exponha a bateria a altas temperaturas, não a jogue ao fogo nem a desmonte.
- A fonte de luz desta luminária não é substituível. Uma vez que alcance o fim da sua vida útil, deverá ser substituída.
- Desconecte sempre o produto da rede elétrica antes de limpá-lo. Limpe com um pano seco ou ligeiramente húmido; não utilize agentes químicos agressivos.

PT – MANUAL DO UTILIZADOR

Conteúdo da embalagem: 1× luminária de mesa LED, 1× adaptador de energia DC 12V/1A, 1× manual do usuário

Especificações técnicas: Consumo de energia: 12 W, fluxo luminoso: 500 lm, temperatura de cor: 2800 K / 4000 K / 5500 K, iluminância: >1500 lux (a 30 cm), ajustes de brilho: 5 níveis, inclinação do braço: até 180°, fonte de alimentação: DC 12V/1A, vida útil do LED: até 35.000 horas

Principais características: Grande área de iluminação com difusão de luz uniforme e sem brilho, 5 níveis de brilho, 3 modos de temperatura de cor (quente / neutro / frio), luz noturna RGB com seleção de cor por toque, construção em alumínio, visor LCD com hora, data, alarme e temperatura (a bateria CR2032 serve como reserva para manter as configurações de hora, data e alarme durante uma queda de energia ou quando desconectado da rede elétrica. Sem esta bateria, todos os dados salvos serão apagados ao desconectar da fonte de alimentação).

Descrição do produto: 1. Conecte o adaptador de energia; 2. Painel de controle tátil; 3. Substituição da bateria: tipo de bateria CR2032; 4. Faixa de inclinação do braço da luminária: segure a base ao ajustar o ângulo; a faixa de ajuste do braço é de 90 graus; 5. Faixa de inclinação da cabeça da luminária: segure o braço ao ajustar o ângulo; a faixa de ajuste da cabeça da luminária é de 180 graus.

Botões de controle de luz: 6. ON/OFF: ligar / desligar; 7. MODE: alternar entre 3 níveis de temperatura de cor – frio / quente / neutro; 8. UP: aumentar o brilho; 9. DOWN: diminuir o brilho.

Painel tátil para configurações de luz noturna: 10. Controle da luz noturna: deslize o dedo para selecionar a cor desejada; 11. Toque curto para ligar ou desligar a luz noturna. Pressione e segure por 3 segundos para ativar o modo de ciclo de cores.

Configurações do visor: 12. Configuração de brilho: pressione repetidamente para alternar entre os níveis de brilho do visor LCD; 13. UP: aumentar o valor ao configurar; 14. DOWN: diminuir o valor ao configurar, alternar a exibição da temperatura entre °C / °F; 15. SET: configurar data e hora; 16. MODE: configurações de alarme.

Configuração de data e hora: Pressione SET (Horas – Minutos – Ano – Mês – Dia), ajuste os valores com as setas para cima/para baixo, pressione MODE para sair do menu.

Configuração do alarme: Pressione MODE e, em seguida, use SET para configurar Horas – Minutos – Soneca – Melodia (altere os valores com as setas para cima/para baixo). As setas também ativam/desativam o alarme (o alarme está ativo quando o ícone da nota musical está aceso) e a soneca (Zz). O alarme soa por 1 minuto e pode ser interrompido pressionando qualquer botão.

Informações de segurança:

- Por razões de segurança, não tente modificar o dispositivo. Modificações não autorizadas podem danificar o produto e causar ferimentos graves. Confie todos os reparos a um centro de serviço autorizado.
- Use apenas o adaptador de energia incluído ou um especificado pelo fabricante (DC 12V/1A). O uso de um adaptador diferente pode danificar o dispositivo ou causar superaquecimento.
- Não utilize o produto se o cabo de alimentação, o adaptador ou o corpo da luminária estiverem danificados.
- Não exponha o produto à água, umidade ou chuva. Este produto não se destina ao uso externo. Armazene-o em um ambiente seco.
- Não cubra o painel de luz durante a operação, pois isso pode causar superaquecimento.
- Não insira objetos no conector de alimentação ou em qualquer outra abertura do dispositivo.
- Não coloque o produto próximo a fontes de calor ou em superfícies instáveis ou inclinadas.
- Este produto não é um brinquedo. Mantenha fora do alcance das crianças. As crianças só podem usar o produto sob a supervisão de um adulto.
- Mantenha as peças de montagem e a bateria CR2032 fora do alcance das crianças. A ingestão da bateria representa um sério risco à saúde.
- Não exponha a bateria a altas temperaturas, não a jogue no fogo nem a desmonte.
- A fonte de luz desta luminária não é substituível. Quando atingir o fim da sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.
- Desconecte sempre o produto da rede elétrica antes da limpeza. Limpe com um pano seco ou levemente húmido; não utilize agentes químicos agressivos.

HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Csomag tartalma: 1× LED asztali lámpa, 1× DC 12V/1A hálózati adapter, 1× használati útmutató

Műszaki adatok: Teljesítményfelvétel: 12 W, fényáram: 500 lm, színhőmérséklet: 2800 K / 4000 K / 5500 K, megvilágítás: >1500 lux (30 cm-nél), fényerő beállítás: 5 szint, kar dőlésszöge: akár 180°, tápegység: DC 12V/1A, LED élettartam: akár 35 000 óra

Főbb jellemzők: Nagy megvilágítási terület egyenletes fényeloszlással és vakításmentesen, 5 fényerőfokozat, 3 színhőmérsékleti mód (meleg / neutrális / hideg), RGB éjszakai fény érintéses színválasztással, alumínium szerkezet,

LCD kijelző idő, dátum, ébresztő és hőmérséklet kijelzéssel (a CR2032 elem tartalékként szolgál az idő, dátum és ébresztési beállítások megőrzéséhez áramszünet esetén vagy a hálózatról való leválasztáskor. Ezen elem nélkül minden mentett adat törlődik a tápellátás megszakításakor).

Termékleírás: 1. Csatlakoztassa a hálózati adaptert; 2. Érintőképernyős vezérlőpanel; 3. Elemcsere: CR2032 elemtípus; 4. Lámpakar dőlésszöge: tartsa a talpat a szög beállításakor; a kar állítási tartománya 90 fok; 5. Lámpafej dőlésszöge: tartsa a kart a szög beállításakor; a lámpafej állítási tartománya 180 fok.

Világításvezérlő gombok: 6. ON/OFF: bekapcsolás / kikapcsolás; 7. MODE: váltás a 3 színhőmérsékleti szint között – hideg / meleg / neutrális; 8. UP: fényerő növelése; 9. DOWN: fényerő csökkentése.

Éjszakai fény érintőpanel beállításai: 10. Éjszakai fény vezérlése: csúsztassa ujját a kívánt szín kiválasztásához; 11. Rövid megnyomás az éjszakai fény be- vagy kikapcsolásához. Tartsa nyomva 3 másodpercig a színváltó üzemmód aktiválásához.

Kijelző beállításai: 12. Fényerő beállítása: nyomja meg többször az LCD kijelző fényerejének váltásához; 13. UP: érték növelése a beállításnál; 14. DOWN: érték csökkentése a beállításnál, váltás a °C / °F hőmérséklet-kijelzés között; 15. SET: dátum és idő beállítása; 16. MODE: ébresztési beállítások.

Dátum és idő beállítása: Nyomja meg a SET gombot (Óra – Perc – Év – Hónap – Nap), állítsa be az értékeket a fel/le nyilakkal, majd nyomja meg a MODE gombot a menüből való kilépéshez.

Ébresztő beállítása: Nyomja meg a MODE gombot, majd a SET segítségével állítsa be: Óra – Perc – Szundi – Dallam (értékek módosítása a fel/le nyilakkal). A nyílak segítségével engedélyezheti/tilthatja le az ébresztőt (az ébresztő aktív, ha a hangjegy ikon világít) és a szundit (Zz). Az ébresztő 1 percig szól, és bármely gomb megnyomásával leállítható.

Biztonsági információk:

- Biztonsági okokból ne kísérelje meg a készülék módosítását. A jogosulatlan módosítások károsíthatják a terméket és súlyos sérüléseket okozhatnak. Minden javítást bízjon hivatalos szervizközponttal.
- Csak a mellékelt vagy a gyártó által meghatározott hálózati adaptert használja (DC 12V/1A). Más adapter használata károsíthatja a készüléket vagy túlmelegedést okozhat.
- Ne használja a terméket, ha a tápkábel, az adapter vagy a lámpatest sérült.
- Ne tegye ki a terméket víznek, nedvességnek vagy esőnek. Ez a termék nem kültéri használatra készült. Száraz környezetben tárolja.
- Ne takarja le a fénypanelt működés közben, mert ez túlmelegedést okozhat.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a tápcsatlakozóba vagy a készülék egyéb nyílásaiba.
- Ne helyezze a terméket hőforrások közelébe, illetve instabil vagy ferde felületre.
- Ez a termék nem játék. Gyermekektől elzárva tartandó. Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a terméket.
- A szerelési alkatrészeket és a CR2032 elemet tartsa gyermekek számára elérhetetlen helyen. Az elem lenyelése súlyos egészségügyi kockázatot jelent.
- Ne tegye ki az elemet magas hőmérsékletnek, ne dobja tűzbe, és ne szerelje szét.
- A lámpatestben lévő fényforrás nem cserélhető. Amint eléri élettartama végét, a teljes lámpatestet ki kell cserélni.
- Tisztítás előtt mindig válassza le a terméket a hálózatról. Száraz vagy enyhén nedves ruhával tisztítsa; ne használjon erős vegyszereket.

HR – UPUTSTVO ZA UPORABU

Sadržaj pakiranja: 1× LED stolna svjetiljka, 1× DC 12V/1A adapter za napajanje, 1× korisnički priručnik

Tehničke specifikacije: Potrošnja energije: 12 W, svjetlosni tok: 500 lm, temperatura boje: 2800 K / 4000 K / 5500 K, osvjetljenost: >1500 lux (na 30 cm), postavke svjetline: 5 razina, nagib ruke: do 180°, napajanje: DC 12V/1A, životni vijek LED dioda: do 35.000 sati

Glavne značajke: Velika površina osvjetljenja s ravnomjernom difuzijom svjetlosti bez odsjaja, 5 razina svjetline, 3 načina temperature boje (topla / neutralna / hladna), RGB noćno svjetlo s odabirom boje na dodir, aluminijska konstrukcija, LCD zaslon koji prikazuje vrijeme, datum, alarm i temperaturu (baterija CR2032 služi kao sigurnosna kopija za zadržavanje postavki vremena, datuma i alarma tijekom nestanka struje ili kada je uređaj isključen iz mreže. Bez ove baterije, svi spremljeni podaci bit će izbrisani nakon isključivanja iz napajanja).

Opis proizvoda: 1. Spojite adapter za napajanje; 2. Dodirna upravljačka ploča; 3. Zamjena baterije: tip baterije CR2032; 4. Raspon nagiba ruke svjetiljke: držite bazu prilikom podešavanja kuta; raspon podešavanja ruke je 90 stupnjeva; 5. Raspon nagiba glave svjetiljke: držite ruku prilikom podešavanja kuta; raspon podešavanja glave svjetiljke je 180 stupnjeva.

Gumbi za kontrolu svjetla: 6. ON/OFF: uključivanje / isključivanje; 7. MODE: prebacivanje između 3 razine temperature boje – hladna / topla / neutralna; 8. UP: povećanje svjetline; 9. DOWN: smanjenje svjetline.

Dodirna ploča za postavke noćnog svjetla: 10. Kontrola noćnog svjetla: kliznite prstom za odabir željene boje noćnog svjetla; 11. Kratki pritisak za uključivanje ili isključivanje noćnog svjetla. Pritisnite i držite 3 sekunde za aktiviranje načina izmjene boja.

Postavke zaslona: 12. Postavka svjetline: pritisnite više puta za kretanje kroz razine svjetline LCD zaslona; 13. UP: povećanje vrijednosti prilikom postavljanja; 14. DOWN: smanjenje vrijednosti prilikom postavljanja, prebacivanje prikaza temperature između °C / °F; 15. SET: postavljanje datuma i vremena; 16. MODE: postavke alarma.

Postavljanje datuma i vremena: Pritisnite SET (Sati – Minute – Godina – Mjesec – Dan), prilagodite vrijednosti strelicama gore/dolje, pritisnite MODE za izlaz iz izbornika.

Postavljanje alarma: Pritisnite MODE, zatim koristite SET za konfiguraciju Sati – Minute – Odgoda (Snooze) – Melodija (promijenite vrijednosti strelicama gore/dolje). Strelice također omogućuju/onemogućuju alarm (alarm je aktivan kada svijetli ikona glazbene note) i odgodu (Zz). Alarm zvoni 1 minutu i može se zaustaviti pritiskom na bilo koji gumb.

Sigurnosne informacije:

- Iz sigurnosnih razloga ne pokušavajte modificirati uređaj. Neovlaštene izmjene mogu oštetiti proizvod i uzrokovati ozbiljne ozljede. Sve popravke povjerite ovlaštenom servisu.
- Koristite samo priloženi adapter za napajanje ili onaj koji je odredio proizvođač (DC 12V/1A). Korištenje drugačijeg adaptera može oštetiti uređaj ili uzrokovati pregrijavanje.
- Nemojte koristiti proizvod ako su kabel za napajanje, adapter ili tijelo svjetiljke oštećeni.
- Ne izlažite proizvod vodi, vlazi ili kiši. Ovaj proizvod nije namijenjen za vanjsku upotrebu. Čuvajte ga u suhom okruženju.
- Nemojte prekrivati svjetlosnu ploču tijekom rada jer to može uzrokovati pregrijavanje.
- Ne umećite nikakve predmete u priključak za napajanje ili bilo koje druge otvore na uređaju.
- Ne stavljajte proizvod blizu izvora topline ili na nestabilnu ili nagnutu površinu.
- Ovaj proizvod nije igračka. Čuvati izvan dohvata djece. Djeca smiju koristiti proizvod samo pod nadzorom odraslih.
- Držite montažne dijelove i bateriju CR2032 izvan dohvata djece. Gutanje baterije predstavlja ozbiljan rizik za zdravlje.
- Ne izlažite bateriju visokim temperaturama, ne bacajte je u vatru i ne rastavljajte je.
- Izvor svjetlosti u ovoj svjetiljci nije zamjenjiv. Kada dođe do kraja svog životnog vijeka, cijela svjetiljka se mora zamijeniti.
- Uvijek isključite proizvod iz mreže prije čišćenja. Čistite suhom ili blago vlažnom krpom; ne koristite jaka kemijska sredstva.

SI – UPORABNIŠKI PRIROČNIK

Vsebina paketa: 1× LED namizna svetilka, 1× napajalni adapter DC 12V/1A, 1× uporabniški priročnik

Tehnične specifikacije: Poraba energije: 12 W, svetlobni tok: 500 lm, barvna temperatura: 2800 K / 4000 K / 5500 K, osvetljenost: >1500 luksov (pri 30 cm), nastavitve svetlosti: 5 stopenj, naklon roke: do 180°, napajanje: DC 12V/1A, življenjska doba LED: do 35.000 ur

Glavne lastnosti: Veliko območje osvetlitve z enakomerno razpršitvijo svetlobe brez bleščanja, 5 stopenj svetlosti, 3 načini barvne temperature (topla / nevtralna / hladna), RGB nočna lučka z izbiro barve na dotik, aluminijasta konstrukcija, LCD zaslon s prikazom časa, datuma, alarma in temperature (baterija CR2032 služi kot varnostna kopija za ohranitev nastavitve časa, datuma in alarma ob izpadu električne energije ali ob izklopu iz omrežja. Brez te baterije se ob izklopu iz napajanja vsi shranjeni podatki izbrišejo).

Opis izdelka: 1. Priključite napajalni adapter; 2. Nadzorna plošča na dotik; 3. Zamenjava baterije: tip baterije CR2032; 4. Razpon naklona roke svetilke: pri nastavljanju kota držite podstavek; razpon nastavitve roke je 90 stopinj; 5. Razpon naklona glave svetilke: pri nastavljanju kota držite roko; razpon nastavitve glave svetilke je 180 stopinj.

Gumbi za upravljanje luči: 6. ON/OFF: vklop / izklop; 7. MODE: preklap med 3 stopnjami barvne temperature – hladna / topla / nevtralna; 8. UP: povečanje svetlosti; 9. DOWN: zmanjšanje svetlosti.

Sledilna ploščica za nastavitve nočne lučke: 10. Upravljanje nočne lučke: s prstom podrsajte za izbiro zelene barve nočne lučke; 11. Kratek pritisk za vklop ali izklop nočne lučke. Pritisnite in držite 3 sekunde za aktiviranje načina samodejnega spreminjanja barv.

Nastavitev zaslona: 12. Nastavitev svetlosti: večkrat pritisnite za kroženje med stopnjami svetlosti LCD zaslona; 13. UP: povečanje vrednosti pri nastavljanju; 14. DOWN: zmanjšanje vrednosti pri nastavljanju, preklap prikaza temperature med °C / °F; 15. SET: nastavitev datuma in časa; 16. MODE: nastavitev alarma.

Nastavitev datuma in časa: Pritisnite SET (ure – minute – leto – mesec – dan), prilagodite vrednosti s puščicami gor/dol, pritisnite MODE za izhod iz menija.

Nastavitev alarma: Pritisnite MODE, nato s tipko SET konfigurirajte ure – minute – dremež (Snooze) – melodijo (vrednosti spreminjajte s puščicami gor/dol). Puščice tudi omogočijo/onemogočijo alarm (alarm je aktiven, ko sveti ikona glazbene note) in dremež (Zz). Alarm zvoni 1 minuto in ga lahko ustavite s pritiskom na kateri koli gumb.

Varnostne informacije:

- Iz varnostnih razlogov naprave ne poskušajte spreminjati. Nepooblaščen spremembe lahko poškodujejo izdelek in povzročijo resne poškodbe. Vsa popravila zaupajte pooblaščenemu servisu.
- Uporabljajte samo priložen napajalni adapter ali tistega, ki ga je določil proizvajalec (DC 12V/1A). Uporaba drugega adapterja lahko poškoduje napravo ali povzroči pregrevanje.
- Izdelka ne uporabljajte, če so napajalni kabel, adapter ali ohišje svetilke poškodovani.
- Izdelka ne izpostavljajte vodi, vlagi ali dežju. Ta izdelek ni namenjen uporabi na prostem. Shranjujte ga v suhem okolju.
- Med delovanjem ne pokrivajte svetlobne plošče, saj lahko to povzroči pregrevanje.
- Ne vstavljajte nobenih predmetov v napajalni priključek ali druge odprtine na napravi.
- Izdelka ne postavljajte v bližino virov toplote ali na nestabilno oziroma nagnjeno površino.
- Ta izdelek ni igračka. Hraniti izven dosega otrok. Otroci lahko izdelek uporabljajo le pod nadzorom odrasle osebe.

- Montažne dele in baterijo CR2032 hranite izven dosega otrok. Zaužitje baterije predstavlja resno tveganje za zdravje.
- Baterije ne izpostavljajte visokim temperaturam, je ne mečite v ogenj in je ne razstavljajte.
- Svetlobni vir v tej svetilki ni zamenljiv. Ko doseže konec svoje življenjske dobe, je treba zamenjati celotno svetilko.
- Pred čiščenjem izdelek vedno izklopite iz električnega omrežja. Čistite s suho ali rahlo vlažno krpo; ne uporabljajte agresivnih kemičnih sredstev.

RS – UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Sadržaj pakovanja: 1× LED stona lampa, 1× DC 12V/1A adapter za napajanje, 1× uputstvo za upotrebu

Tehničke specifikacije: Potrošnja energije: 12 W, svetlosni tok: 500 lm, temperatura boje: 2800 K / 4000 K / 5500 K, osvetljenost: >1500 lux (na 30 cm), podešavanja osvetljenja: 5 nivoa, nagib ruke: do 180°, napajanje: DC 12V/1A, životni vek LED dioda: do 35.000 sati

Glavne karakteristike: Velika površina osvetljenja sa ravnomernom difuzijom svetlosti bez odsjaja, 5 nivoa osvetljenja, 3 režima temperature boje (topla / neutralna / hladna), RGB noćno svetlo sa odabirom boje na dodir, aluminijumska konstrukcija, LCD ekran koji prikazuje vreme, datum, alarm i temperaturu (baterija CR2032 služi kao rezervna kopija za zadržavanje podešavanja vremena, datuma i alarma tokom nestanka struje ili kada je uređaj isključen iz mreže. Bez ove baterije, svi sačuvani podaci biće obrisani nakon isključivanja iz napajanja).

Opis proizvoda: 1. Povežite adapter za napajanje; 2. Dodirna kontrolna tabla; 3. Zamena baterije: tip baterije CR2032; 4. Opseg nagiba ruke lampe: držite bazu prilikom podešavanja ugla; opseg podešavanja ruke je 90 stepeni; 5. Opseg nagiba glave lampe: držite ruku prilikom podešavanja ugla; opseg podešavanja glave lampe je 180 stepeni.

Dugmad za kontrolu svetla: 6. ON/OFF: uključivanje / isključivanje; 7. MODE: prebacivanje između 3 nivoa temperature boje – hladna / topla / neutralna; 8. UP: povećanje osvetljenja; 9. DOWN: smanjenje osvetljenja.

Dodirna tabla za podešavanje noćnog svetla: 10. Kontrola noćnog svetla: kliznite prstom da izaberete željenu boju noćnog svetla; 11. Kratak pritisak za uključivanje ili isključivanje noćnog svetla. Pritisnite i držite 3 sekunde da aktivirate režim automatske promene boja.

Podešavanja ekrana: 12. Podešavanje osvetljenja: pritisnite više puta za kretanje kroz nivo osvetljenja LCD ekrana; 13. UP: povećanje vrednosti prilikom podešavanja; 14. DOWN: smanjenje vrednosti prilikom podešavanja, prebacivanje prikaza temperature između °C / °F; 15. SET: podešavanje datuma i vremena; 16. MODE: podešavanje alarma.

Podešavanje datuma i vremena: Pritisnite SET (Sati – Minuti – Godina – Mesec – Dan), prilagodite vrednosti strelicama gore/dole, pritisnite MODE za izlazak iz menija.

Podešavanje alarma: Pritisnite MODE, zatim koristite SET za konfiguraciju Sati – Minuti – Odlaganje (Snooze) – Melodija (promenite vrednosti strelicama gore/dole). Strelice takođe omogućavaju/onemogućavaju alarm (alarm je aktivan kada svetli ikona muzičke note) i odlaganje (Zz). Alarm zvoni 1 minut i može se zaustaviti pritiskom na bilo koje dugme.

Bezbednosne informacije:

- Iz bezbednosnih razloga ne pokušavajte da modifikujete uređaj. Neovlašćene izmene mogu oštetiti proizvod i izazvati ozbiljne povrede. Sve popravke poverite ovlašćenom servisu.
- Koristite samo priloženi adapter za napajanje ili onaj koji je odredio proizvođač (DC 12V/1A). Korišćenje drugačijeg adaptera može oštetiti uređaj ili izazvati pregrevanje.
- Nemojte koristiti proizvod ako su kabl za napajanje, adapter ili telo lampe oštećeni.
- Ne izlažite proizvod vodi, vlazi ili kiši. Ovaj proizvod nije namenjen za spoljnu upotrebu. Čuvajte ga u suvom okruženju.
- Nemojte prekrivati svetlosnu tablu tokom rada, jer to može izazvati pregrevanje.
- Ne ubacujte nikakve predmete u priključak za napajanje ili bilo koje druge otvore na uređaju.
- Ne stavljajte proizvod blizu izvora toplote ili na nestabilnu ili nagnutu površinu.
- Ovaj proizvod nije igračka. Čuvati van domašaja dece. Deca smeju da koriste proizvod samo pod nadzorom odraslih.
- Držite montažne delove i bateriju CR2032 van domašaja dece. Gutanje baterije predstavlja ozbiljan rizik po zdravlje.
- Ne izlažite bateriju visokim temperaturama, ne bacajte je u vatru i ne rastavljajte je.
- Izvor svetlosti u ovoj svetiljci nije zamenljiv. Kada dođe do kraja svog životnog veka, cela svetiljka se mora zameniti.
- Uvek isključite proizvod iz mreže pre čišćenja. Čistite suvom ili blago vlažnom krpom; ne koristite jaka hemijska sredstva.

RO – MANUAL DE UTILIZARE

Conținutul pachetului: 1× lampă de birou LED, 1× adaptor de alimentare DC 12V/1A, 1× manual de utilizare

Specificatii tehnice: Consum de energie: 12 W, flux luminos: 500 lm, temperatura culorii: 2800 K / 4000 K / 5500 K, iluminare: >1500 lux (la 30 cm), setări de luminozitate: 5 niveluri, înclinarea brațului: până la 180°, alimentare: DC 12V/1A, durata de viață a LED-urilor: până la 35.000 ore

Caracteristici principale: Zonă mare de iluminare cu difuzie uniformă a luminii și fără orbire, 5 niveluri de luminozitate, 3 moduri de temperatură a culorii (cald / neutru / rece), lumină de noapte RGB cu selectarea culorii prin atingere, construcție din aluminiu, afișaj LCD care indică ora, data, alarma și temperatura (bateria CR2032 servește ca rezervă pentru a păstra setările orei, datei și alarmei în timpul unei pene de curent sau când dispozitivul este

деконектат де ла рѐта. Фѐра ацеаѐта батерие, тоате дате салвате вор фи ѐтерсе ла деконектареа де ла сурса де алентаре).

Дескриереа продуслуи: 1. Конектаѐи адапторул де алентаре; 2. Пану де контро тактил; 3. Њлокуереа батериеи: тип де батерие CR2032; 4. внтервалу де Ѳнклїнаре а браѐлуи лѐмпии: ѐїнеѐи база атуњи кѐнд реглаѐи унghiул; Ѳнтервалу де регларе а браѐлуи е де 90 де граде; 5. внтервалу де Ѳнклїнаре а капулуи лѐмпии: ѐїнеѐи браѐлу атуњи кѐнд реглаѐи унghiул; Ѳнтервалу де регларе а капулуи лѐмпии е де 180 де граде.

Бутоне де контро ал луминии: 6. ON/OFF: покрїре / опрїре; 7. MODE: комуаре Ѳнтере еле 3 нївелурї де температурѐ а цулури – реце / калд / неутру; 8. UP: креѐтереа лумїнозїтѐїї; 9. DOWN: редукереа лумїнозїтѐїї.

Пану тактил пентру сетѐрїе луминї де ноапте: 10. Контролу луминї де ноапте: глїсаѐи деетул пентру а селекта цулоареа дорїтѐ; 11. Апѐсаре скуртѐ пентру а апрїнде сау стїнге лумїна де ноапте. Апѐсаѐи ѐї мѐнѐїнеѐи апѐсат тїп де 3 секунде пентру а актїва моду де шчїмбаре аутоматѐ а цулури.

Сетѐрїе аѐїѐаулуи: 12. Сетареа лумїнозїтѐїї: апѐсаѐи репетат пентру а паркурѐ нївелурїе де лумїнозїтате але аѐїѐаулуи LCD; 13. UP: мѐрїереа валорїї Ѳн тїпuluи сетѐрїї; 14. DOWN: мїѐѐорареа валорїї Ѳн тїпuluи сетѐрїї, комуареа аѐїѐаулуи температурї Ѳнтер °C / °F; 15. SET: сетареа датеї ѐї а ореї; 16. MODE: сетѐрїе алармеї.

Конфїгурареа датеї ѐї а ореї: Апѐсаѐи SET (Орѐ – Мїнуте – Ан – Лунѐ – Зї), реглаѐи валорїе цу сѐгеѐїе суs/їос, апѐсаѐи MODE пентру а їеѐї дїн мѐну.

Конфїгурареа алармеї: Апѐсаѐи MODE, апої уїлїзаѐи SET пентру а конфїгуре Орѐ – Мїнуте – Амѐнаре (Snooze) – Melodie (модїфїкаѐи валорїе цу сѐгеѐїе суs/їос). Сѐгеѐїе пермїт, де асеменеа, актївареа/дезактївареа алармеї (аларма е актївѐ кѐнд пїктограма нотеї музїкале е апрїнсѐ) ѐї а амѐнѐрїї (Zz). Аларма сунѐ тїп де 1 мїнут ѐї поате фи опрїтѐ прїн апѐсареа орїкаруї бутон.

внформѐїї де сїгурѐнѐ:

- Дїн мотїве де сїгурѐнѐ, ну Ѳнцеркаѐи сѐ модїфїкаѐи дїспозїтулу. Модїфїкарїе неауторїзате по деетїорареа продусл ѐї по кауза вѐтѐмѐрїе граве. внкредїнѐаѐи тоате репарѐїїе унуї ценру де серїве ауторїзат.
- Уїлїзаѐи нумай адапторул де алентаре їнцлус сау унуї сїпекїфїкат де продукаѐор (DC 12V/1A). Уїлїзареа унуї алт адаптор поате деетїорареа дїспозїтулу сау поате кауза супраїнкѐлзїре.
- Ну уїлїзаѐи продусл дѐкѐ кабллу де алентаре, адапторул сау корпул лѐмпїї сунт деетїорате.
- Ну екпунеѐи продусл ла апѐ, умїдїтате сау плоаїе. Ацест продусл ну е деетїнѐт уїлїзарїї Ѳн екстерїор. Депозїтаѐї-ї Ѳнтр-ун мїдуї ускаѐ.
- Ну ацоперїѐї панулу лумїнос Ѳн тїпuluи фїнкѐїїїїрїї, деоареце ацест лүкру поате кауза супраїнкѐлзїре.
- Ну їнтродүкѐїї нїцїун обїекѐ Ѳн конекторул де алентаре сау Ѳн орїке алѐѐ десчїдере а дїспозїтулуи.
- Ну пласаѐи продусл лѐнѐа сурсе де кѐлдурѐ сау пе о супрафѐѐѐ їнстаїлѐ сау їнклїнаѐѐ.
- Ацест продусл ну е о жүкарїе. А ну се лѐса ла їндемѐна цопїїор. Цопїїї по фолосї продусл нумай суб суправегхереа унуї адүлѐ.
- Пѐсѐраѐї пїеселе де монтаре ѐї батерїа CR2032 деарте де ацесул цопїїор. внghiѐїреа батерїеї репрезїнтѐ ун рїск грам пентру сѐнѐтате.
- Ну екпунеѐи батерїа ла температурї рїдїкате, ну о арүнкаѐи Ѳн фок ѐї ну о дезасамблаѐї.
- Сурса де лумїнѐ а ацестуї корп де їлумїнат ну поате фи їнлокуїтѐ. Одатѐ це аїуње ла сѐфѐрїтулу дүратеї де вїѐѐѐ, їнтрегул корп де їлумїнат требуїе їнлокуїт.
- Деконектаѐи їнтоѐдеауна продусл де ла рѐѐеа їнѐїнѐе де цүрѐѐѐре. Цүрѐѐѐї цу о кѐрпѐ ускаѐ сау уѐор умедѐ; ну уїлїзаѐи аѐнѐїї кїмїкї агресївї.

BG – РѐКВОДСТВО ЗА ПОЛЗВАНЕ

Сѐдържѐнїе на пакеѐа: 1× LED настолна лампа, 1× захранвѐщ адаптер DC 12V/1A, 1× рѐководство за покрїбїтелеа

Технїческї сїпекїфикациї: Консүмация на енергїя: 12 W, светлїнен поѐок: 500 lm, цветна температура: 2800 K / 4000 K / 5500 K, осветеност: >1500 lux (на 30 см), настрїїкї на яркостѐа: 5 нїва, наклон на рамото: до 180°, захранване: DC 12V/1A, експлоатационен жївот на LED: до 35 000 часа

Оснївнї характерїстїкї: Голяма плуѐн на осветяване с равнїмерна дїфүзїя на светлїната и без отблясѐїї, 5 нїва на яркост, 3 режїма на цветна температура (топла / неутрална / студена), RGB нощна светлїна с їзбор на цвѐят чрез докосване, алүмїнїевѐа констүкція, LCD дїсплїї, показвѐщ час, дата, аларма и температура (батерїята CR2032 слүжїе като резервно захранване за запазване на настрїїкїе за час, дата и аларма по време на прекѐсване на захранването или прї їзкүючване от мрежата. Без тази батерїя всїкїї записанї даннї ще бѐдат їзтрїтї прї їзкүючване от захранването).

Описанїе на продукта: 1. Свѐржете захранвѐщї адаптер; 2. Сензорен панел за управлїне; 3. Смяна на батерїята: тип батерїя CR2032; 4. Дїапазон на наклон на рамото на лампата: дрѐжжете оснївата, когато регүлїрате ѐггѐла; дїапазонѐт на регүлїране на рамото е 90 градусѐа; 5. Дїапазон на наклон на главата на лампата: дрѐжжете рамото, когато регүлїрате ѐггѐла; дїапазонѐт на регүлїране на главата е 180 градусѐа.

Бүтонї за управлїне на светлїната: 6. ON/OFF: вкүючване / їзкүючване; 7. MODE: превкүючване мѐжду 3 нїва на цветна температура – студена / топла / неутрална; 8. UP: увелїчаване на яркостѐа; 9. DOWN: намѐлѐаване на яркостѐа.

Сензорен панел за настрїїкї на нощната светлїна: 10. Управлїне на нощната светлїна: плѐзните прѐста сї, за да їзберете желанїя цвѐят на нощната светлїна; 11. Кратко натїскане за вкүючване или їзкүючване на нощната светлїна. Натїскнете и задрѐжжете за 3 секундї, за да актївїрате режїма на аутоматїчна смяна на цветовете.

Настрїїкї на дїсплїеа: 12. Настрїїка на яркостѐа: натїскнете неколкокрѐтно, за да превкүючвате мѐжду нївата на яркост на LCD дїсплїеа; 13. UP: увелїчаване на стойностѐа прї настрїїка; 14. DOWN: намѐлѐаване

на стойността при настройка, превключване на дисплея за температура между °C / °F; 15. SET: настройка на дата и час; 16. MODE: настройки на алармата.

Настройка на дата и час: Натиснете SET (Часове – Минути – Година – Месец – Ден), регулирайте стойностите със стрелките нагоре/надолу, натиснете MODE за изход от менюто.

Настройка на алармата: Натиснете MODE, след това използвайте SET, за да конфигурирате Часове – Минути – Дрямка (Snooze) – Мелодия (променяйте стойностите със стрелките нагоре/надолу). Стрелките също така активират/деактивират алармата (алармата е активна, когато иконата с музикална нота свети) и дрямката (Zz). Алармата звучи в продължение на 1 минута и може да бъде спряна чрез натискане на който и да е бутон.

Информация за безопасност:

- От съображения за безопасност не се опитвайте да модифицирате устройството. Неоторизирани модификации могат да повредят продукта и да причинят сериозни наранявания. Поверете всички ремонти на оторизиран сервизен център.
- Използвайте само включения захранващ адаптер или такъв, посочен от производителя (DC 12V/1A). Използването на различен адаптер може да повреди устройството или да причини прегряване.
- Не използвайте продукта, ако захранващият кабел, адаптерът или корпусът на лампата са повредени.
- Не излагайте продукта на вода, влага или дъжд. Този продукт не е предназначен за употреба на открито. Съхранявайте го в суха среда.
- Не покривайте светлинния панел по време на работа, тъй като това може да доведе до прегряване.
- Не вкарвайте никакви предмети в конектора за захранване или в други отвори на устройството.
- Не поставяйте продукта близо до източници на топлина или върху нестабилна или наклонена повърхност.
- Този продукт не е играчка. Да се съхранява на място, недостъпно за деца. Децата могат да използват продукта само под надзора на възрастен.
- Съхранявайте монтажните части и батерията CR2032 на място, недостъпно за деца. Поглъщането на батерията представлява сериозен риск за здравето.
- Не излагайте батерията на високи температури, не я хвърляйте в огън и не я разглобявайте.
- Светлинният източник в това осветително тяло не е заменяем. След като достигне края на експлоатационния си живот, цялото осветително тяло трябва да бъде заменено.
- Винаги изключвайте продукта от мрежата преди почистване. Почиствайте със суха или леко влажна кърпа; не използвайте агресивни химически препарати.

УА – ИНСТРУКЦИЯ КОРИСТУВАЧА

Вмѣст пакета: 1× свѣтлодѣодна настѣлна лампа, 1× адаптер живлення DC 12V/1A, 1× посѣбник користувача

Технѣчни характеристики: Споживана потужнѣсть: 12 Вт, свѣтловий потѣк: 500 лм, колѣрна температура: 2800 K / 4000 K / 5500 K, освѣтленѣсть: >1500 люкс (на вѣдстанѣ 30 см), рѣвнѣ яскаровѣстѣ: 5 рѣвнѣв, нахил стѣйки: до 180°, джерело живлення: DC 12V/1A, термѣн служби свѣтлодѣодѣв: до 35 000 годин

Основнѣ характеристики: Велика площа освѣтлення з рѣвномѣрним розсѣюванням свѣтла без вѣдблѣскѣв, 5 рѣвнѣв яскаровѣстѣ, 3 режими колѣрної температури (теплѣий / нейтральний / холодний), нѣчне RGB-пѣдсвѣчування з сенсорним вибором кольору, алюмѣниѣва конструкцѣя, РК-дисплѣй з вѣдображенням часу, дати, будильника та температури (батареѣйка CR2032 служѣть резервним джерелом для збереження налаштувань часу, дати та будильника пѣд час вимкнення електроенергѣї або вѣд'ѣднання вѣд мережѣ. Без цѣї батареѣйки всѣ збереженѣ данѣ будуть видаленѣ пѣсля вѣд'ѣднання вѣд джерела живлення).

Опис виробу: 1. Пѣдключѣть адаптер живлення; 2. Сенсорна панель керування; 3. Замѣна батареѣйки: тип батареѣйки CR2032; 4. Дѣапазон нахилу стѣйки лампи: тримайте основу пѣд час регулювання кута; дѣапазон регулювання стѣйки становѣть 90 градусѣв; 5. Дѣапазон нахилу головки лампи: тримайте стѣйку пѣд час регулювання кута; дѣапазон регулювання головки лампи становѣть 180 градусѣв.

Кнопки керування свѣтлом: 6. ON/OFF: увѣмкнути / вимкнути; 7. MODE: перемикування мѣж 3 рѣвнями колѣрної температури – холодний / теплѣий / нейтральний; 8. UP: збѣльшити яскаровѣсть; 9. DOWN: зменшити яскаровѣсть.

Сенсорна панель налаштування нѣчного пѣдсвѣчування: 10. Керування нѣчним пѣдсвѣчуванням: проведѣть пальцем, щоб вибрати потрѣбний колѣр нѣчного свѣтла; 11. Коротке натискання, щоб увѣмкнути або вимкнути нѣчне свѣтло. Натиснѣть і утримуйте протягом 3 секунд, щоб активувати режим автоматичної змѣни кольорѣв.

Налаштування дисплѣя: 12. Налаштування яскаровѣстѣ: натискайте повторно для перемикування рѣвнѣв яскаровѣстѣ РК-дисплѣя; 13. UP: збѣльшення значення при налаштуванні; 14. DOWN: зменшення значення при налаштуванні, перемикування одиниць температури мѣж °C / °F; 15. SET: налаштування дати та часу; 16. MODE: налаштування будильника.

Налаштування дати та часу: Натиснѣть SET (Години – Хвилини – Рѣк – Мѣсяць – Дѣнь), вѣдрегулюйте значення стрѣлками вгору/вниз, натиснѣть MODE для вихоу з меню.

Налаштування будильника: Натиснѣть MODE, потѣм за допомогою SET налаштуйте Години – Хвилини – Повтор (Snooze) – Мелодѣю (змѣнюйте значення стрѣлками вгору/вниз). Стрѣлки також вмикають/вимикають будильник (будильник активний, коли свѣтѣться значок ноти) та функцѣю повтору (Zz). Будильник лунаѣ протягом 1 хвилини, його можна зупинити натисканням будь-якої кнопки.

Информация з технѣки безпеки:

- З мѣркувань безпеки не намагайтеся модифѣкувати пристрѣй. Несанкцѣонованѣ змѣни можуть пошкодити вирѣб і призвести до серѣйозних травм. Довѣряйте будь-який ремонт авторизованому сервѣсному центру.

- Використовуйте лише адаптер живлення, що входить до комплекту, або адаптер, рекомендований виробником (DC 12V/1A). Використання іншого адаптера може пошкодити пристрій або призвести до перегріву.
- Не використовуйте виріб, якщо кабель живлення, адаптер або корпус лампи пошкоджені.
- Не піддавайте виріб впливу води, вологи або дощу. Цей виріб не призначений для використання на вулиці. Зберігайте його в сухому місці.
- Не накривайте світлову панель під час роботи, оскільки це може призвести до перегріву.
- Не вставляйте жодних предметів у роз'єм живлення або інші отвори пристрою.
- Не розміщуйте виріб поблизу джерел тепла або на нестійких чи похилих поверхнях.
- Цей виріб не є іграшкою. Тримайте в недоступному для дітей місці. Діти можуть користуватися виробом лише під наглядом дорослих.
- Зберігайте монтажні деталі та батарею CR2032 у недоступному для дітей місці. Проковтування батареї становить серйозну загрозу для здоров'я.
- Не піддавайте батарею впливу високих температур, не кидайте її у вогонь і не розбирайте її.
- Джерело світла в цьому світильнику не підлягає заміні. Після закінчення терміну його служби необхідно замінити весь світильник.
- Завжди від'єднуйте виріб від мережі перед очищенням. Протирайте сухою або злегка вологою тканиною; не використовуйте агресивні хімічні засоби.

DK – BRUGERMANUAL

Pakkens indhold: 1× LED-bordlampe, 1× DC 12V/1A strømadapter, 1× brugervejledning

Tekniske specifikationer: Strømforbrug: 12 W, lysstrøm: 500 lm, farvetemperatur: 2800 K / 4000 K / 5500 K, belysningsstyrke: >1500 lux (ved 30 cm), lysstyrkeindstillinger: 5 niveauer, armens hældning: op til 180°, strømforsyning: DC 12V/1A, LED-levetid: op til 35.000 timer

Hovedfunktioner: Stort belysningsområde med jævn lysfordeling og uden blænding, 5 lysstyrkeniveauer, 3 farvetemperaturtilstande (varm / neutral / kold), RGB-natlys med farvevalg via berøring, aluminiumskonstruktion, LCD-display der viser tid, dato, alarm og temperatur (CR2032-batteriet fungerer som backup for at bevare tids-, dato- og alarmindstillinger under en strømafbrydelse, eller når lampen er afbrudt fra stikkontakten. Uden dette batteri slettes alle gemte data, når strømforsyningen afbrydes).

Produktbeskrivelse: 1. Tilslut strømadapteren; 2. Touch-kontrolpanel; 3. Udskiftning af batteri: batteritype CR2032; 4. Område for hældning af lampearm: hold på foden, når vinklen justeres; armens justeringsområde er 90 grader; 5. Område for hældning af lampehoved: hold på armen, når vinklen justeres; lampehovedets justeringsområde er 180 grader.

Knapper til lysstyring: 6. ON/OFF: tænd / sluk; 7. MODE: skift mellem 3 farvetemperaturniveauer – kold / varm / neutral; 8. UP: øg lysstyrken; 9. DOWN: reducer lysstyrken.

Touchpanel til indstilling af natlys: 10. Styring af natlys: før fingeren hen over panelet for at vælge den ønskede farve; 11. Kort tryk for at tænde eller slukke for natlyset. Tryk og hold i 3 sekunder for at aktivere tilstanden med automatisk farveskift.

Displayindstillinger: 12. Indstilling af lysstyrke: tryk gentagne gange for at skifte mellem LCD-displayets lysstyrkeniveauer; 13. UP: øg værdien ved indstilling; 14. DOWN: reducer værdien ved indstilling, skift temperaturvisning mellem °C / °F; 15. SET: indstil dato og tid; 16. MODE: alarmindstillinger.

Opsætning af dato og tid: Tryk på SET (Timer – Minutter – År – Måned – Dag), juster værdierne med op/ned-pilene, tryk på MODE for at forlade menuen.

Opsætning af alarm: Tryk på MODE, og brug derefter SET til at konfigurere Timer – Minutter – Snooze – Melodi (ændr værdier med op/ned-pilene). Pilene aktiverer/deaktiverer også alarmen (alarmen er aktiv, når ikonet med musiknoten lyser) og snooze (Zz). Alarmen lyder i 1 minut og kan stoppes ved at trykke på en vilkårlig knap.

Sikkerhedsinformation:

- Af sikkerhedsmæssige årsager må du ikke forsøge at ændre enheden. Uautoriserede ændringer kan beskadige produktet og forårsage alvorlig personskade. Overlad alle reparationer til et autoriseret servicecenter.
- Brug kun den medfølgende strømadapter eller en, der er specificeret af producenten (DC 12V/1A). Brug af en anden adapter kan beskadige enheden eller forårsage overophedning.
- Brug ikke produktet, hvis strømkablet, adapteren eller selve lampen er beskadiget.
- Udsæt ikke produktet for vand, fugt eller regn. Dette produkt er ikke beregnet til udendørs brug. Opbevar det i et tørt miljø.
- Tildæk ikke lyspanelet under brug, da dette kan medføre overophedning.
- Indfør ikke genstande i strømtikket eller andre åbninger på enheden.
- Placer ikke produktet i nærheden af varmekilder eller på en ustabil eller skrå overflade.
- Dette produkt er ikke et legetøj. Opbevares utilgængeligt for børn. Børn må kun bruge produktet under opsyn af en voksen.
- Hold monteringsdele og CR2032-batteriet utilgængeligt for børn. Slugning af batteriet udgør en alvorlig sundhedsrisiko.
- Udsæt ikke batteriet for høje temperaturer, kast det ikke ind i ild, og skil det ikke ad.
- Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes. Når den når slutningen af sin levetid, skal hele armaturet udskiftes.

- Afbryd altid produktet fra stikkontakten før rengøring. Rengør med en tør eller let fugtig klud; brug ikke skrappe kemiske midler.

FI – KÄYTTÖOHJE

Pakkauksen sisältö: 1× LED-pöytävalaisin, 1× DC 12V/1A -virtalähde, 1× käyttöohje

Tekniset tiedot: Virrankulutus: 12 W, valovirta: 500 lm, värilämpötila: 2800 K / 4000 K / 5500 K, valaistusvoimakkuus: >1500 luksia (30 cm etäisyydellä), kirkkausasetukset: 5 tasoa, varren kallistus: jopa 180°, virtalähde: DC 12V/1A, LED-käyttöikä: jopa 35 000 tuntia

Pääominaisuudet: Suuri valaistusalue tasaisella valonjaolla ja ilman häikäisyä, 5 kirkkaustasoa, 3 värilämpötilatilaa (lämmin / neutraali / kylmä), RGB-yövalo kosketusvärivalinnalla, alumiinirakenne, LCD-näyttö, joka näyttää ajan, päivämäärän, herätyksen ja lämpötilan (CR2032-paristo toimii varmistuksena kellonajan, päivämäärän ja herätysasetusten säilyttämiseksi sähkökatkon aikana tai kun laite on irrotettu verkkovirrasta. Ilman tätä paristoa kaikki tallennetut tiedot poistuvat, kun virta katkeaa).

Tuotteen kuvaus: 1. Kytke virtalähde; 2. Kosketusohjauspaneeli; 3. Pariston vaihto: paristotyyppi CR2032; 4. Valaisimen varren kallistusalue: pidä kiinni alustasta kulmaa säädettäessä; varren säätöalue on 90 astetta; 5. Valaisinpään kallistusalue: pidä kiinni varresta kulmaa säädettäessä; valaisinpään säätöalue on 180 astetta.

Valon ohjauspainikkeet: 6. ON/OFF: kytke päälle / pois päältä; 7. MODE: vaihda 3 värilämpötilatilan välillä – kylmä / lämmin / neutraali; 8. UP: lisää kirkkautta; 9. DOWN: vähennä kirkkautta.

Yövalon asetusten kosketuspaneeli: 10. Yövalon ohjaus: liu'uta sormeasi valitaksesi haluamasi yövalon värin; 11. Lyhyt painallus sytyttää tai sammuttaa yövalon. Paina ja pidä painettuna 3 sekuntia aktivoiaksesi automaattisen värienvaihtotilan.

Näytön asetukset: 12. Kirkkausasetus: paina toistuvasti selataksesi LCD-näytön kirkkaustasoja; 13. UP: lisää arvoa asetettaessa; 14. DOWN: vähennä arvoa asetettaessa, vaihda lämpötilanäyttö välillä °C / °F; 15. SET: aseta päivämäärä ja kellonaika; 16. MODE: herätysasetukset.

Päivämäärän ja ajan asetus: Paina SET (Tunnit – Minuutit – Vuosi – Kuukausi – Päivä), säädä arvoja ylös/alas-nuolilla, paina MODE poistuaksesi valikosta.

Herätyksen asetus: Paina MODE ja käytä sitten SET-painiketta asettaaksesi Tunnit – Minuutit – Torkku (Snooze) – Melodia (muuta arvoja ylös/alas-nuolilla). Nuolet myös ottavat käyttöön / poistavat käytöstä herätyksen (herätys on aktiivinen, kun nuotti-ikoni palaa) ja torkun (Zz). Herätys soi 1 minuutin ajan ja se voidaan pysäyttää painamalla mitä tahansa painiketta.

Turvallisuustiedot:

- Turvallisuussyistä älä yritä muokata laitetta. Luvattomat muutokset voivat vahingoittaa tuotetta ja aiheuttaa vakavia vammoja. Anna kaikki korjaukset valtuutetun huoltoliikkeen tehtäväksi.
- Käytä vain mukana toimitettua tai valmistajan ilmoittamaa virtalähdettä (DC 12V/1A). Toisenlaisen sovittimen käyttö voi vahingoittaa laitetta tai aiheuttaa ylikuumenemista.
- Älä käytä tuotetta, jos virtajohto, sovitin tai valaisimen runko on vaurioitunut.
- Älä altista tuotetta vedelle, kosteudelle tai sateelle. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu ulkokäyttöön. Säilytä sitä kuivassa ympäristössä.
- Älä peitä valopaneelia käytön aikana, sillä se voi aiheuttaa ylikuumenemista.
- Älä työnnä mitään esineitä virtaliittimeen tai muihin laitteen aukkoihin.
- Älä sijoita tuotetta lämmönlähteiden lähelle tai epävakaaile tai kaltevalle pinnalle.
- Tämä tuote ei ole lelu. Pidä poissa lasten ulottuvilta. Lapset saavat käyttää tuotetta vain aikuisen valvonnassa.
- Pidä asennusosat ja CR2032-paristo poissa lasten ulottuvilta. Pariston nieleminen aiheuttaa vakavan terveysriskin.
- Älä altista paristoa korkeille lämpötiloille, älä heitä sitä tuleen äläkä pura sitä.
- Tämän valaisimen valonlähde ei ole vaihdettavissa. Kun se saavuttaa käyttöikänsä pään, koko valaisin on vaihdettava.
- Irrota tuote aina verkkovirrasta ennen puhdistusta. Puhdista kuivalla tai hieman kostealla liinalla; älä käytä voimakkaita kemiallisia aineita.

SE – ANVÄNDARMANUAL

Förpackningens innehåll: 1× LED-bordslampa, 1× DC 12V/1A strömadapter, 1× bruksanvisning

Tekniska specifikationer: Strömförbrukning: 12 W, ljusflöde: 500 lm, färgtemperatur: 2800 K / 4000 K / 5500 K, belysningsstyrka: >1500 lux (vid 30 cm), ljusstyrkeställningar: 5 nivåer, armens lutning: upp till 180°, strömförsörjning: DC 12V/1A, LED-livslängd: upp till 35 000 timmar

Huvudfunktioner: Stor belysningsyta med jämn ljusspridning och utan bländning, 5 ljusstyrkenivåer, 3 färgtemperaturlägen (varm / neutral / kall), RGB-nattlampa med färgval via beröring, aluminiumkonstruktion, LCD-display som visar tid, datum, alarm och temperatur (CR2032-batteriet fungerar som backup för att behålla tids-, datum- och alarminställningar vid strömbavbrott eller när kontakten dras ur. Utan detta batteri raderas alla sparade data vid bortkoppling från strömförsörjningen).

Produktbeskrivning: 1. Anslut strömadaptern; 2. Touch-kontrollpanel; 3. Batteritype: batterityp CR2032; 4. Område för lutning av lamparm: håll i basen när vinkeln justeras; armens justeringsintervall är 90 grader; 5. Område för lutning av lamphuvud: håll i armen när vinkeln justeras; lamphuvudets justeringsintervall är 180 grader.

Knappar för ljusstyrning: 6. ON/OFF: slå på / stäng av; 7. MODE: växla mellan 3 färgtemperaturnivåer – kall / varm / neutral; 8. UP: öka ljusstyrkan; 9. DOWN: minska ljusstyrkan.

Touchpanel för inställning av nattlampa: 10. Styrning av nattlampa: dra med fingret för att välja önskad färg; 11. Kort tryck för att tända eller släcka nattlampan. Tryck och håll i 3 sekunder för att aktivera läget för automatisk färgväxling.

Displayinställningar: 12. Inställning av ljusstyrka: tryck upprepade gånger för att växla mellan LCD-displayens ljusstyrkenivåer; 13. UP: öka värdet vid inställning; 14. DOWN: minska värdet vid inställning, växla temperaturvisning mellan °C / °F; 15. SET: ställ in datum och tid; 16. MODE: alarminställningar.

Inställning av datum och tid: Tryck på SET (Timmar – Minuter – År – Månad – Dag), justera värdena med upp/ner-pilarna, tryck på MODE för att lämna menyn.

Inställning av alarm: Tryck på MODE, använd sedan SET för att konfigurera Timmar – Minuter – Snooze – Melodi (ändra värden med upp/ner-pilarna). Pilarna aktiverar/avaktiverar även alarmet (alarmet är aktivt när musiknotsikonen lyser) och snooze (Zz). Alarmet ljuder i 1 minut och kan stoppas genom att trycka på valfri knapp.

Säkerhetsinformation:

- Av säkerhetsskäl får enheten inte modifieras. Obehöriga ändringar kan skada produkten och orsaka allvarliga personskador. Överlåt alla reparationer till ett auktoriserat servicecenter.
- Använd endast den medföljande strömadaptern eller en som specificerats av tillverkaren (DC 12V/1A). Användning av en annan adapter kan skada enheten eller orsaka överhettning.
- Använd inte produkten om strömkabeln, adaptern eller lamphuset är skadat.
- Utsätt inte produkten för vatten, fukt eller regn. Denna produkt är inte avsedd för utomhusbruk. Förvara den i en torr miljö.
- Täck inte över ljuspanelen under drift, då detta kan orsaka överhettning.
- För inte in föremål i strömkontakten eller andra öppningar på enheten.
- Placera inte produkten nära värmekällor eller på en ostabil eller lutande yta.
- Denna produkt är ingen leksak. Förvaras utom räckhåll för barn. Barn får endast använda produkten under vuxens uppsikt.
- Håll monteringsdelar och CR2032-batteriet utom räckhåll för barn. Att svälja batteriet innebär en allvarlig hälsorisk.
- Utsätt inte batteriet för höga temperaturer, kasta det inte i eld och ta inte isär det.
- Ljuskällan i denna armatur är inte utbytbar. När den når slutet av sin livslängd måste hela armaturen bytas ut.
- Koppla alltid bort produkten från elnätet före rengöring. Rengör med en torr eller lätt fuktad trasa; använd inte starka kemiska medel.

GR – ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Περιεχόμενα συσκευασίας: 1× επιτραπέζιο φωτιστικό LED, 1× τροφοδοτικό DC 12V/1A, 1× εγχειρίδιο χρήσης

Τεχνικές προδιαγραφές: Κατανάλωση ισχύος: 12 W, φωτεινή ροή: 500 lm, θερμοκρασία χρώματος: 2800 K / 4000 K / 5500 K, φωτεινότητα: >1500 lux (στα 30 cm), ρυθμίσεις φωτεινότητας: 5 επίπεδα, κλίση βραχίονα: έως 180°, τροφοδοσία: DC 12V/1A, διάρκεια ζωής LED: έως 35.000 ώρες

Κύρια χαρακτηριστικά: Μεγάλη επιφάνεια φωτισμού με ομοιόμορφη διάχυση φωτός και χωρίς θάμβωση, 5 επίπεδα φωτεινότητας, 3 λειτουργίες θερμοκρασίας χρώματος (θερμό / φυσικό / ψυχρό), νυχτερινό φως RGB με επιλογή χρώματος μέσω αφής, κατασκευή από αλουμίνιο, οθόνη LCD που δείχνει ώρα, ημερομηνία, ξυπνητήρι και θερμοκρασία (η μπαταρία CR2032 χρησιμεύει ως εφεδρική για τη διατήρηση των ρυθμίσεων ώρας, ημερομηνίας και ξυπνητηριού κατά τη διάρκεια διακοπής ρεύματος ή όταν αποσυνδεθεί από την πρίζα. Χωρίς αυτή την μπαταρία, όλα τα αποθηκευμένα δεδομένα θα διαγραφούν κατά την αποσύνδεση από την παροχή ρεύματος).

Περιγραφή προϊόντος: 1. Συνδέστε το τροφοδοτικό, 2. Πίνακας ελέγχου αφής, 3. Αντικατάσταση μπαταρίας: τύπος μπαταρίας CR2032, 4. Εύρος κλίσης βραχίονα φωτιστικού: κρατήστε τη βάση κατά τη ρύθμιση της γωνίας· το εύρος ρύθμισης του βραχίονα είναι 90 μοίρες, 5. Εύρος κλίσης κεφαλής φωτιστικού: κρατήστε τον βραχίονα κατά τη ρύθμιση της γωνίας· το εύρος ρύθμισης της κεφαλής είναι 180 μοίρες.

Κουμπιά ελέγχου φωτισμού: 6. ON/OFF: ενεργοποίηση / απενεργοποίηση, 7. MODE: εναλλαγή μεταξύ 3 επιπέδων θερμοκρασίας χρώματος – ψυχρό / θερμό / φυσικό, 8. UP: αύξηση φωτεινότητας, 9. DOWN: μείωση φωτεινότητας.

Πίνακας αφής για ρυθμίσεις νυχτερινού φωτός: 10. Έλεγχος νυχτερινού φωτός: σύρετε το δάχτυλό σας για να επιλέξετε το επιθυμητό χρώμα, 11. Σύντομο πάτημα για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του νυχτερινού φωτός. Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης εναλλαγής χρωμάτων.

Ρυθμίσεις οθόνης: 12. Ρύθμιση φωτεινότητας: πατήστε επανειλημμένα για να περιηγηθείτε στα επίπεδα φωτεινότητας της οθόνης LCD, 13. UP: αύξηση τιμής κατά τη ρύθμιση, 14. DOWN: μείωση τιμής κατά τη ρύθμιση, εναλλαγή ένδειξης θερμοκρασίας μεταξύ °C / °F, 15. SET: ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας, 16. MODE: ρυθμίσεις ξυπνητηριού.

Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας: Πατήστε SET (Ώρες – Λεπτά – Έτος – Μήνας – Ημέρα), προσαρμόστε τις τιμές με τα βέλη πάνω/κάτω, πατήστε MODE για έξοδο από το μενού.

Ρύθμιση ξυπνητηριού: Πατήστε MODE και μετά χρησιμοποιήστε το SET για να διαμορφώσετε: Ώρες – Λεπτά – Αναβολή (Snooze) – Μελωδία (αλλάξτε τις τιμές με τα βέλη πάνω/κάτω). Τα βέλη ενεργοποιούν/απενεργοποιούν επίσης το ξυπνητήρι (το ξυπνητήρι είναι ενεργό όταν το εικονίδιο της μουσικής νότας είναι αναμμένο) και την αναβολή (Zz). Το ξυπνητήρι ηχεί για 1 λεπτό και μπορεί να σταματήσει πατώντας οποιοδήποτε κουμπί.

Πληροφορίες ασφαλείας:

- Για λόγους ασφαλείας, μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε τη συσκευή. Μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν και σοβαρό τραυματισμό. Αναθέστε όλες τις επισκευές σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

- Naudokite tik DC 12V/1A maitinimo adapterį. Naudodami kitą adapterį, įrenginys gali sugesti arba perkaisti.
- Nenaudokite gaminio, jei pažeistas maitinimo laidas, adapteris arba šviestuvo korpusas.
- Saugokite gaminį nuo vandens, drėgmės ar lietaus. Šis gaminys nėra skirtas naudoti lauke. Laikykite jį sausoje aplinkoje.
- Neuždenkite šviesos skydelio veikimo metu, nes tai gali sukelti perkaitimą.
- Nekiškite jokių daiktų į maitinimo jungtį ar kitas įrenginio angas.
- Nestatykite gaminio šalia šilumos šaltinių arba ant nestabilaus ar nuožulnaus paviršiaus.
- Šis gaminys nėra žaislas. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Vaikai gali naudoti gaminį tik prižiūrimi suaugusiųjų.
- Montavimo detales ir CR2032 bateriją laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus bateriją kyla rimtas pavojus sveikatai.

LT – NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Pakuotės turinys: 1x LED stalinis šviestuvas, 1x DC 12V/1A maitinimo adapteris, 1x naudojimo instrukcija

Techninės specifikacijos: Energijos suvartojimas: 12 W, šviesos srautas: 500 lm, spalvų temperatūra: 2800 K / 4000 K / 5500 K, apšvieta: >1500 liuksų (30 cm atstumu), ryškumo nustatymai: 5 lygiai, alkūnės pakreipimas: iki 180°, maitinimas: DC 12V/1A, LED tarnavimo laikas: iki 35 000 valandų

Pagrindinės savybės: Didelis apšvietimo plotas su tolygiu šviesos sklaidymu ir be akinimo, 5 ryškumo lygiai, 3 spalvų temperatūros režimai (šiltas / neutralus / šaltas), RGB naktinė lemputė su spalvų pasirinkimu palietimu, aliuminio konstrukcija, LCD ekranas, rodantis laiką, datą, žadintuvą ir temperatūrą (CR2032 baterija naudojama kaip atsarginė, kad būtų išsaugoti laiko, datos ir žadintuvo nustatymai dingus elektrai arba atjungus nuo tinklo. Be šios baterijos visi išsaugoti duomenys bus ištrinti atjungus maitinimą).

Produkto aprašymas: 1. Prijunkite maitinimo adapterį; 2. Jutiklinis valdymo skydelis; 3. Baterijos keitimas: CR2032 tipo baterija; 4. Šviestuvo alkūnės pakreipimo diapazonas: reguliuodami kampą laikykite už pagrindo; alkūnės reguliavimo diapazonas yra 90 laipsnių; 5. Šviestuvo galvutės pakreipimo diapazonas: reguliuodami kampą laikykite už alkūnės; galvutės reguliavimo diapazonas yra 180 laipsnių.

Šviesos valdymo mygtukai: 6. ON/OFF: įjungti / išjungti; 7. MODE: perjungti tarp 3 spalvų temperatūros lygių – šalto / šilto / neutralaus; 8. UP: padidinti ryškumą; 9. DOWN: sumažinti ryškumą.

Jutiklinis skydelis naktinės lemputės nustatymams: 10. Naktinės lemputės valdymas: braukite pirštu, kad pasirinktumėte norimą naktinės lemputės spalvą; 11. Trumpas paspaudimas įjungia arba išjungia naktinę lemputę. Paspauskite ir palaikykite 3 sekundes, kad įjungtumėte automatinį spalvų keitimo režimą.

Ekrano nustatymai: 12. Ryškumo nustatymas: spauskite pakartotinai, kad perjungtumėte LCD ekrano ryškumo lygius; 13. UP: vertės didinimas nustatant; 14. DOWN: vertės mažinimas nustatant, temperatūros rodymo perjungimas tarp °C / °F; 15. SET: datos ir laiko nustatymas; 16. MODE: žadintuvo nustatymai.

Datos ir laiko nustatymas: Paspauskite SET (Valandos – Minutės – Metai – Mėnuo – Diena), reguliuokite vertes rodyklėmis aukštyn/žemyn, paspauskite MODE, kad išeitumėte iš meniu.

Žadintuvo nustatymas: Paspauskite MODE, tada naudokite SET, kad sukonfigūruotumėte Valandas – Minutes – Snaudimą (Snooze) – Melodiją (keiskite vertes rodyklėmis aukštyn/žemyn). Rodyklės taip pat įjungia/išjungia žadintuvą (žadintuvas aktyvus, kai dega muzikinės natos piktograma) ir snaudimą (Zz). Žadintuvas skamba 1 minutę ir gali būti sustabdytas paspaudus bet kurį mygtuką.

Saugos informacija:

- Saugumo sumetimais nebandykite modifikuoti įrenginio. Neleistini pakeitimai gali sugadinti gaminį ir sukelti sunkių sužalojimų. Visus remonto darbus patikėkite įgaliotam techninės priežiūros centrui.
- Naudokite tik pridedamą maitinimo adapterį arba gamintojo nurodytą (DC 12V/1A). Naudojant kitokį adapterį, įrenginys gali sugesti arba perkaisti.
- Nenaudokite gaminio, jei pažeistas maitinimo laidas, adapteris arba šviestuvo korpusas.
- Saugokite gaminį nuo vandens, drėgmės ar lietaus. Šis gaminys nėra skirtas naudoti lauke. Laikykite jį sausoje aplinkoje.
- Neuždenkite šviesos skydelio veikimo metu, nes tai gali sukelti perkaitimą.
- Nekiškite jokių daiktų į maitinimo jungtį ar kitas įrenginio angas.
- Nestatykite gaminio šalia šilumos šaltinių arba ant nestabilaus ar nuožulnaus paviršiaus.
- Šis gaminys nėra žaislas. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Vaikai gali naudoti gaminį tik prižiūrimi suaugusiųjų.
- Montavimo detales ir CR2032 bateriją laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus bateriją kyla rimtas pavojus sveikatai.

- Saugokite baterijā nuo aukštos temperatūros, nemeskite jos į ugnį ir neišardykite.
- Šio šviestuvo šviesos šaltinis yra nekeičiamas. Pasibaigus jo tarnavimo laikui, reikia pakeisti visą šviestuvą.
- Prieš valydami gaminį, visada atjunkite jį nuo tinklo. Valykite sausa arba šiek tiek drėgna šluoste; nenaudokite stiprių cheminių priemonių.

LV – LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA

Iepakojuma saturs: 1× LED galda lampa, 1× DC 12V/1A strāvas adapteris, 1× lietotāja rokasgrāmata

Tehniskās specifikācijas: Enerģijas patēriņš: 12 W, gaismas plūsma: 500 lm, krāsu temperatūra: 2800 K / 4000 K / 5500 K, apgaismojuma līmenis: >1500 luksu (30 cm attālumā), spilgtuma iestatījumi: 5 līmeņi, statīva slīpums: līdz 180°, barošanas avots: DC 12V/1A, LED kalpošanas laiks: līdz 35 000 stundām

Galvenās funkcijas: Liela apgaismojuma zona ar vienmērīgu gaismas izkliedi un bez atspīdumiem, 5 spilgtuma līmeņi, 3 krāsu temperatūras režīmi (silts / neitrāls / auksts), RGB nakts gaisma ar krāsu izvēli ar pieskārienu, alumīnija konstrukcija, LCD displejs, kas rāda laiku, datumu, modinātāju un temperatūru (CR2032 baterija kalpo kā rezerve, lai saglabātu laiku, datumu un modinātāja iestatījumus strāvas padeves pārtraukuma laikā vai atvienojot no tīkla. Bez šīs baterijas visi saglabātie dati pēc atvienošanas no barošanas avota tiks dzēsti).

Produkta apraksts: 1. Pievienojiet strāvas adapteri; 2. Skārienjutīgs vadības panelis; 3. Baterijas nomaina: baterijas tips CR2032; 4. Lampas statīva slīpuma diapazons: regulējot leņķi, turiet pamatni; statīva regulēšanas diapazons ir 90 grādi; 5. Lampas galvas slīpuma diapazons: regulējot leņķi, turiet statīvu; lampas galvas regulēšanas diapazons ir 180 grādi.

Gaismas vadības pogas: 6. ON/OFF: ieslēgt / izslēgt; 7. MODE: pārslēgšanās starp 3 krāsu temperatūras līmeņiem – auksts / silts / neitrāls; 8. UP: palielināt spilgtumu; 9. DOWN: samazināt spilgtumu.

Skārienpanelis nakts gaismas iestatījumiem: 10. Nakts gaismas vadība: velciet ar pirkstu, lai izvēlētos vēlamo nakts gaismas krāsu; 11. Īsi nospiediet, lai ieslēgtu vai izslēgtu nakts gaismu. Nospiediet un turiet 3 sekundes, lai aktivizētu krāsu cikla režīmu.

Displeja iestatījumi: 12. Spilgtuma iestatījums: nospiediet atkārtoti, lai pārslēgtos starp LCD displeja spilgtuma līmeņiem; 13. UP: palielināt vērtību iestatīšanas laikā; 14. DOWN: samazināt vērtību iestatīšanas laikā, pārslēgt temperatūras rādījumu starp °C / °F; 15. SET: iestatīt datumu un laiku; 16. MODE: modinātāja iestatījumi.

Datuma un laika iestatīšana: Nospiediet SET (Stundas – Minūtes – Gads – Mēnesis – Diena), pielāgojiet vērtības ar uz augšu/uz leju bultiņām, nospiediet MODE, lai izietu no izvēlnes.

Modinātāja iestatīšana: Nospiediet MODE, pēc tam izmantojiet SET, lai konfigurētu Stundas – Minūtes – Snauda (Snooze) – Melodija (mainiet vērtības ar uz augšu/uz leju bultiņām). Bultiņas arī iespējo/atspējo modinātāju (modinātājs ir aktīvs, kad deg mūzikas nots ikona) un snaudu (Zz). Modinātājs skan 1 minūti, un to var apturēt, nospiežot jebkuru pogu.

Drošības informācija:

- Drošības apsvērumu dēļ nemēģiniet modificēt ierīci. Neautorizētas izmaiņas var sabojāt izstrādājumu un izraisīt nopietnas traumas. Visus remontdarbus uzticiet pilnvarotam servisa centram.
- Izmantojiet tikai komplektācijā iekļauto strāvas adapteri vai ražotāja norādīto (DC 12V/1A). Cita adaptera izmantošana var sabojāt ierīci vai izraisīt pārkaršanu.
- Nelietojiet izstrādājumu, ja ir bojāts strāvas kabelis, adapteris vai lampas korpuss.
- Nepakļaujiet izstrādājumu ūdens, mitruma vai lietus iedarbībai. Šis izstrādājums nav paredzēts lietošanai ārpus telpām. Uzglabājiet to sausā vidē.
- Darbības laikā neaizsedziet gaismas paneli, jo tas var izraisīt pārkaršanu.
- Neievietojiet nekādus priekšmetus strāvas savienotājā vai citās ierīces atverēs.
- Nenovietojiet izstrādājumu siltuma avotu tuvumā vai uz nestabilas vai slīpas virsmas.
- Šis izstrādājums nav rotaļlieta. Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. Bērni drīkst lietot izstrādājumu tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Glabājiet montāžas detaļas un CR2032 bateriju bērniem nepieejamā vietā. Baterijas norīšana rada nopietnu risku veselībai.
- Nepakļaujiet bateriju augstas temperatūras iedarbībai, nemetiet to ugunī un neizjauciet to.
- Gaismas avots šajā gaismeklī nav nomaināms. Kad tas ir sasniedzis sava kalpošanas laika beigas, ir jānomaina viss gaismeklis.
- Pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet izstrādājumu no tīkla. Tīriet ar sausu vai nedaudz mitru drānu; nelietojiet agresīvus ķīmiskus līdzekļus.

EE – KASUTAJAKÄSITLUS

Pakendi sisu: 1× LED-laua lamp, 1× DC 12V/1A toiteadapter, 1× kasutusjuhend

Tehnilised andmed: Energiatarve: 12 W, valgusvoog: 500 lm, värvitemperatuur: 2800 K / 4000 K / 5500 K, valgustatus: >1500 luksi (30 cm kaugusel), heledusastmed: 5 taset, varre kalle: kuni 180°, toide: DC 12V/1A, LED-i eluiga: kuni 35 000 tundi

Põhiomadused: Suur valgustusalaala ühtlase valguse jaotusega ja ilma pimestamiseta, 5 heledusastet, 3 värvitemperatuuri režiimi (soe / neutraalne / külm), RGB-öölamp puutetundliku värvivalikuga, alumiiniumkonstruktsioon, LCD-ekraan, mis näitab kellaaega, kuupäeva, äratust ja temperatuuri (CR2032 patarei on

varutoide kellaaja, kuupäeva ja äratuse seadete säilitamiseks voolukatkestuse ajal või vooluvõrgust lahtiühendamisel. Ilma selle patareita kustuvad kõik salvestatud andmed vooluvõrgust lahtiühendamisel).

Toote kirjeldus: 1. Ühendage toiteadapter; 2. Puutetundlik juhtpaneel; 3. Patarei vahetamine: patarei tüüp CR2032; 4. Lambi varre kaldevahemik: hoidke nurga reguleerimisel alusest kinni; varre reguleerimisvahemik on 90 kraadi; 5. Lambipea kaldevahemik: hoidke nurga reguleerimisel varrest kinni; lambipea reguleerimisvahemik on 180 kraadi.

Valgustuse juhtnupud: 6. ON/OFF: sisse- / väljalülitamine; 7. MODE: lülitamine 3 värvitemperatuuri taseme vahel – külm / soe / neutraalne; 8. UP: heleduse suurendamine; 9. DOWN: heleduse vähendamine.

Öölambi seadete puutepaneel: 10. Öölambi juhtimine: libistage sõrme soovitud öölambi värvi valimiseks; 11. Lühike vajutus öölambi sisse- või väljalülitamiseks. Vajutage ja hoidke 3 sekundit all, et aktiveerida värvivahetuse režiim.

Ekraani seaded: 12. Heleduse seadistamine: vajutage korduvalt, et liituda LCD-ekraani heledusastmete vahel; 13. UP: väärtuse suurendamine seadistamisel; 14. DOWN: väärtuse vähendamine seadistamisel, temperatuuriühiku valik °C / °F vahel; 15. SET: kuupäeva ja kellaaja seadistamine; 16. MODE: äratuse seaded.

Kuupäeva ja kellaaja seadistamine: Vajutage SET (Tunnid – Minutid – Aasta – Kuu – Päev), reguleerige väärtusi üles/alla nooltega, väljumiseks vajutage MODE.

Äratuse seadistamine: Vajutage MODE, seejärel kasutage SET-nuppu, et seadistada: Tunnid – Minutid – Tukkumine (Snooze) – Meloodia (muutke väärtusi üles/alla nooltega). Noolled lülitavad sisse/välja ka äratuse (äratus on aktiivne, kui muusikanoodi ikoon põleb) ja tukkumise (Zz). Äratus heliseb 1 minuti ja selle saab peatada mis tahes nupule vajutades.

Ohutusteave:

- Ohutuse tagamiseks ärge püüdke seadet ise muuta. Volitamata muudatused võivad toodet kahjustada ja põhjustada tõsiseid vigastusi. Usaldage kõik remonditööd volitatud teeninduskeskusele.
- Kasutage ainult kaasasolevat või tootja poolt määratud toiteadapterit (DC 12V/1A). Teistsuguse adapteri kasutamine võib seadet kahjustada või põhjustada ülekuumenemist.
- Ärge kasutage toodet, kui toitekaabel, adapter või lambi korpus on kahjustatud.
- Ärge jätke toodet vee, niiskuse ega vihma kätte. See toode ei ole mõeldud välitingimustes kasutamiseks. Hoidke seda kuivas keskkonnas.
- Ärge katke valgustuspaneeli töötamise ajal kinni, kuna see võib põhjustada ülekuumenemist.
- Ärge sisestage mingeid esemeid toitepistikusse ega muudesse seadme avadesse.
- Ärge asetage toodet soojusallikate lähedusse ega ebakindlale või kaldus pinnale.
- See toode ei ole mänguasi. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Lapsed tohivad toodet kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Hoidke paigaldusosad ja CR2032 patarei lastele kättesaamatus kohas. Patarei allaneelamine on tõsine terviseoht.
- Ärge jätke patareid kõrgete temperatuuride kätte, ärge visake seda tulle ega võtke seda lahti.
- Selle valgusti valgusallikas ei ole vahetatav. Kui selle eluiga lõpeb, tuleb kogu valgusti välja vahetada.
- Enne puhastamist ühendage toode alati vooluvõrgust lahti. Puhastage kuiva või kergelt niiske lapiga; ärge kasutage tugevaid kemikaale.

TR – KULLANIM KILAVUZU

Paket içeriği: 1× LED masa lambası, 1× DC 12V/1A güç adaptörü, 1× kullanım kılavuzu

Teknik özellikler: Güç tüketimi: 12 W, ışık akısı: 500 lm, renk sıcaklığı: 2800 K / 4000 K / 5500 K, aydınlatma şiddeti: >1500 lüks (30 cm'de), parlaklık ayarları: 5 seviye, kol eğimi: 180°'ye kadar, güç kaynağı: DC 12V/1A, LED ömrü: 35.000 saate kadar

Ana özellikler: Homojen ışık dağılımına sahip ve parlama yapmayan geniş aydınlatma alanı, 5 parlaklık seviyesi, 3 renk sıcaklığı modu (sıcak / doğal / soğuk), dokunmatik renk seçimine sahip RGB gece lambası, alüminyum yapı, saat, tarih, alarm ve sıcaklığı gösteren LCD ekran (CR2032 pil, güç kesintisi sırasında veya elektrik bağlantısı kesildiğinde saat, tarih ve alarm ayarlarını korumak için yedek güç görevi görür. Bu pil olmadan, güç kaynağı kesildiğinde tüm kayıtlı veriler silinecektir).

Ürün açıklaması: 1. Güç adaptörünü bağlayın; 2. Dokunmatik kontrol paneli; 3. Pil değişimi: pil tipi CR2032; 4. Lamba kolu eğim aralığı: açıyı ayarlarken tabanı tutun; kol ayarlama aralığı 90 derecedir; 5. Lamba başlığı eğim aralığı: açıyı ayarlarken kolu tutun; lamba başlığı ayarlama aralığı 180 derecedir.

Işık kontrol düğmeleri: 6. ON/OFF: açma / kapama; 7. MODE: 3 renk sıcaklığı seviyesi (soğuk / sıcak / doğal) arasında geçiş yapın; 8. UP: parlaklığı artır; 9. DOWN: parlaklığı azalt.

Gece lambası ayarları için dokunmatik panel: 10. Gece lambası kontrolü: istediğiniz gece lambası rengini seçmek için parmağınızı kaydırın; 11. Gece lambasını açmak veya kapatmak için kısa basın. Renk döngüsü modunu etkinleştirmek için 3 saniye basılı tutun.

Ekran ayarları: 12. Parlaklık ayarı: LCD ekran parlaklık seviyeleri arasında geçiş yapmak için art arda basın; 13. UP: ayar yaparken değeri artır; 14. DOWN: ayar yaparken değeri azalt, sıcaklık göstergesini °C / °F arasında değiştir; 15. SET: tarih ve saati ayarla; 16. MODE: alarm ayarları.

Tarih ve saat kurulumu: SET düğmesine basın (Saat – Dakika – Yıl – Ay – Gün), değerleri yukarı/aşağı oklarla ayarlayın, menüden çıkmak için MODE düğmesine basın.

Alarm kurulumu: MODE düğmesine basın, ardından Saat – Dakika – Erteleme (Snooze) – Melodi ayarlarını yapılandırmak için SET düğmesini kullanın (yukarı/aşağı oklarla değerleri değiştirin). Oklar ayrıca alarmı (müzik notası simgesi yandığında alarm aktiftir) ve ertelemeyi (Zz) etkinleştirir/devre dışı bırakır. Alarm 1 dakika boyunca çalar ve herhangi bir düğmeye basılarak durdurulabilir.

Güvenlik bilgileri:

- Güvenlik nedeniyle cihazı modifiye etmeye çalışmayın. Yetkisiz modifikasyonlar ürüne zarar verebilir ve ciddi yaralanmalara neden olabilir. Tüm onarımları yetkili bir servis merkezine yaptırın.
- Yalnızca ürünle birlikte verilen veya üretici tarafından belirtilen güç adaptörünü (DC 12V/1A) kullanın. Farklı bir adaptör kullanılması cihaza zarar verebilir veya aşırı ısınmaya neden olabilir.
- Güç kablosu, adaptör veya lamba gövdesi hasarlıysa ürünü kullanmayın.
- Ürünü suya, neme veya yağmura maruz bırakmayın. Bu ürün dış mekan kullanımı için tasarlanmamıştır. Kuru bir ortamda saklayın.
- Çalışma sırasında ışık panelinin üzerini örtmeyin, bu durum aşırı ısınmaya neden olabilir.
- Güç konektörüne veya cihazdaki diğer açıklıklara herhangi bir nesne sokmayın.
- Ürünü ısı kaynaklarının yakınına veya dengesiz veya eğimli bir yüzeye koymayın.
- Bu ürün bir oyuncak değildir. Çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın. Çocuklar ürünü yalnızca yetişkin gözetiminde kullanabilir.
- Montaj parçalarını ve CR2032 pili çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın. Pilin yutulması ciddi sağlık riski oluşturur.
- Pili yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın, ateşe atmayın veya parçalarına ayırmayın.
- Bu armatürdeki ışık kaynağı değiştirilemez. Kullanım ömrü sona erdiğinde tüm armatür değiştirilmelidir.
- Temizlemeden önce her zaman ürünün elektrik bağlantısını kesin. Kuru veya hafif nemli bir bezle temizleyin; sert kimyasal maddeler kullanmayın.



EN - Recycling: Electronic and electrical products must not be disposed of in household (mixed) waste but should be disposed of as e-waste. Dispose of waste at the end of the product's life in accordance with applicable legal regulations. Please protect the environment.

CZ – Recyklaže: Elektronické a elektrické produkty nesmí být vyhazovány do domovních (směsných) odpadů, ale vyhazují se do elektroodpadu. Likvidujte odpad na konci doby životnosti výrobku přiměřeně podle platných zákonů ustanovení. Prosím šetřete

životní prostředí. **SK - Recyklačia:** Elektronické a elektrické produkty nesmú byť vyhádzované do domového (zmesového) odpadu, ale musia byť odovzdané na zber elektroodpadu. Odpad likvidujte na konci životnosti výrobku v súlade s platnými zákonmi. Prosím, chráňte životné prostredie.

PL - Recykling: Produkty elektroniczne i elektryczne nie mogą być wyrzucane do odpadów komunalnych (zmieszanych), lecz należy je oddawać do elektroodpadów. Utylizuj odpady po zakończeniu okresu użytkowania produktu zgodnie z obowiązującymi przepisami. Prosimy o dbanie o środowisko. **DE - Recycling:** Elektronische und elektrische Produkte dürfen nicht im Hausmüll (Restmüll) entsorgt werden, sondern müssen dem

Elektroschrott zugeführt werden. Entsorgen Sie Abfälle am Ende der Produktlebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Bitte schonen Sie die Umwelt. **FR - Recyclage :** Les produits électroniques et électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers (ordures ménagères), mais doivent être déposés dans les points de collecte des déchets électroniques. Éliminez les déchets en fin de vie du produit conformément à la législation en vigueur. Merci de protéger l'environnement. **IT - Riciclaggio:** I prodotti elettronici ed elettrici non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici (indifferenziati), ma devono essere conferiti nei rifiuti elettronici. Smaltire i rifiuti a fine vita del prodotto secondo le normative vigenti. Si prega di proteggere l'ambiente. **NL - Recycling:** Elektronische en elektrische producten mogen niet bij het huishoudelijk (rest)afval worden weggegooid, maar dienen bij het elektronisch afval te worden ingeleverd. Voer afval aan het einde van de levensduur van het product af volgens de geldende wetgeving. Bescherm alstublieft het milieu. **ES - Reciclaje:** Los productos electrónicos y eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica (mezclada), sino que deben llevarse a los puntos de recogida de residuos electrónicos. Elimine los residuos al final de la vida útil del producto de acuerdo con la normativa vigente. Por favor, cuide el medio ambiente. **PT - Reciclagem:** Os produtos eletrônicos e elétricos não devem ser descartados no lixo doméstico (misto), mas sim nos resíduos eletrônicos. Elimine os resíduos no final da vida útil do produto de acordo com a legislação aplicável. Por favor, proteja o meio ambiente. **HU - Újrahasznosítás:** Az elektronikus és elektromos termékek nem szabad a háztartási (vegyes) hulladékaiba dobní, hanem az elektronikai hulladékgyűjtőbe kell helyezni. A hulladékot a termék élettartamának végén a hatályos jogszabályoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Kérjük, óvja a környezetet. **HR - Reciklaža:** Elektronički i električni proizvodi ne smiju se odlagati u kućni (miješani) otpad, već se moraju predavati kao elektronički otpad. Otpade zbrinite na kraju životnog vijeka proizvoda u skladu s važećim zakonskim propisima. Molimo čuvajte okoliš. **SI - Reciklaža:** Elektronskih in električnih izdelkov ni dovoljeno odlagati med gospodinjске (mešane) odpadke, ampak jih je treba oddati kot e-odpadke. Odpadke odstranite ob koncu življenjske dobe izdelka v skladu z veljavnimi zakonskimi predpisi. Prosimo, varujte okolje. **RS - Reciklaža:** Elektronski i električni proizvodi ne smeju se odlagati u kućni (mešoviti) otpad, već se moraju odlagati kao elektronski otpad. Otpad odlažite na kraju životnog veka proizvoda u skladu sa važećim zakonskim propisima. Molimo čuvajte životnu sredinu. **RO - Reciclară:** Produsele electronice și electrice nu trebuie aruncate la gunoier menajer (amestecat), ci trebuie predate la punctele de colectare pentru deșeuri electronice. Eliminați deșeurile la sfârșitul duratei de viață a produsului conform reglementărilor legale aplicabile. Vă rugăm să protejați mediul. **BG - Рециклиране:** Електронните и електрическите продукти не трябва да се изхвърлят в битовите (смесените) отпадъци, а да се предават като електронен отпадък. Изхвърляйте отпадъците в края на експлоатационния срок на продукта съгласно действащите законови разпоредби. Моля, опазвайте околната среда. **UA - Переробка:** Електронні та електричні вироби не можна викидати в побутові (змішані) відходи, їх потрібно здавати як електронні відходи. Утилізуйте відходи після закінчення терміну служби виробу згідно з чинним законодавством. Будь ласка, бережіть довкілля. **DK - Genbrug:** Elektroniske og elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald (blandet affald), men skal afleveres som elektronikaffald. Bortskaffes ved produktets levetids ophør i overensstemmelse med gældende lovgivning. Venligst vær om miljøet. **FI - Kierrätys:** Elektronisia ja sähköisiä tuotteita ei saa hävittää talousjätteen (sekajätteen) mukana, vaan ne on toimitettava sähkö- ja elektroniikkaromun keräykseen. Hävittä jätteen tuotteen käyttöiän lopussa voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti. Ole hyvä ja suojele ympäristöä. **SE - Återvinning:** Elektroniska och elektriska produkter får inte slängas i hushållssoporna (blandavfall) utan ska lämnas som elavfall. Kassera avfallet vid produktens livslängds slut enligt gällande lagstiftning. Var vänlig och skydda miljön. **GR - Ανακύκλωση:** Τα ηλεκτρονικά και ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά (μικτά) απορρίμματα, αλλά να παραδίδονται ως ηλεκτρονικά απόβλητα. Απορρίψτε τα απόβλητα στο τέλος της διάρκειας ζωής του προϊόντος σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Παρακαλούμε προστατεύστε το περιβάλλον. **LT - Perdirbimas:** Elektroniniai ir elektriniai gaminiai negali būti išmetami į buitines (mišrias) atliekas, juos reikia pristatyti kaip elektronines atliekas. Atliekas šalinti pasibaigus gaminio tarnavimo laikui laikantis galiojančių teisės aktų. Prašome saugoti aplinką. **LV - Pārstrāde:** Elektroniskie un elektriskie izstrādājumi nedrīkst tikt izmesti sadzīves (jaukto) atkritumos, bet jānodod kā elektronikas atkritumi. Atkritumi jāutilizē pēc produkta kalpošanas laika beigām saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem. Lūdzu, saudzējiet vidi. **EE - Ringlussevõtt:** Elektroonilisi ja elektriseadmeid ei tohi visata olmejäätmete (segaolmejäätmete) hulka, vaid need tuleb viia elektroonikajäätmete kogumispunkti. Hävitage jäätmed toote eluea lõppedes vastavalt kehtivatele õigusaktidele. Palun hoidke

keskkonda. **TR - Geri Dönüşüm:** Elektronik ve elektrikli ürünler evsel (karışık) atıklarla atılmamalı, elektronik atık olarak imha edilmelidir. Ürünün kullanım ömrünün sonunda atıkları yürürlükteki yasal düzenlemelere uygun şekilde imha edin. Lütfen çevreyi koruyun.

CE **EN** - This product complies with all EU directives applicable to it. EU Declaration of Conformity: www.winner-mobile.com **CZ** - Tento výrobek splňuje veškeré požadavky směrníc EU, které se na něj vztahují. EU prohlášení o shodě: www.winner-mobile.com **SK** - Tento výrobok spĺňa všetky požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú. EÚ vyhlásenie o zhode: www.winner-mobile.com **PL** - Ten produkt spełnia wszystkie wymagania dyrektyw UE, które mają do niego zastosowanie. Deklaracja zgodności UE: www.winner-mobile.com **DE** - Dieses Produkt erfüllt alle Anforderungen der für es geltenden EU-Richtlinien. EU-Konformitätserklärung: www.winner-mobile.com **FR** - Ce produit est conforme à toutes les directives de l'UE qui lui sont applicables. Déclaration de conformité UE : www.winner-mobile.com **IT** - Questo prodotto è conforme a tutte le direttive UE applicabili. Dichiarazione di conformità UE: www.winner-mobile.com **NL** - Dit product voldoet aan alle toepasselijke EU-richtlijnen. EU-conformiteitsverklaring: www.winner-mobile.com **ES** - Este producto cumple con todas las directivas de la UE que le son aplicables. Declaración de conformidad de la UE: www.winner-mobile.com **PT** - Este produto cumpre todas as diretivas da UE que lhe são aplicáveis. Declaração de conformidade da UE: www.winner-mobile.com **HU** - Ez a termék megfelel az alkalmazandó EU-irányelvek minden követelményének. EU megfelelőségi nyilatkozat: www.winner-mobile.com **HR** - Ovaj proizvod ispunjava sve zahtjeve EU direktiva koje se na njega odnose. EU izjava o skladnosti: www.winner-mobile.com **SI** - Ta izdelek izpolnjuje vse zahteve direktiv EU, ki se nanj nanašajo. Izjava EU o skladnosti: www.winner-mobile.com **RS** - Ovaj proizvod ispunjava sve zahteve EU direktiva koje se na njega odnose. EU izjava o usaglašenosti: www.winner-mobile.com **RO** - Acest produs îndeplinește toate cerințele directivelor UE aplicabile. Declarație UE de conformitate: www.winner-mobile.com **BG** - Този продукт отговаря на всички изисквания на приложимите директиви на ЕС. ЕС декларация за съответствие: www.winner-mobile.com **UA** - Цей виріб відповідає всім вимогам директив ЄС, які до нього застосовуються. Декларація відповідності ЄС: www.winner-mobile.com **DK** - Dette produkt opfylder alle gældende EU-direktiver. EU-overensstemmelseserklæring: www.winner-mobile.com **FI** - Tämä tuote täyttää kaikki sitä koskevat EU-direktiivien vaatimukset. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus: www.winner-mobile.com **SE** - Denna produkt uppfyller alla tillämpliga EU-direktiv. EU-försäkran om överensstämmelse: www.winner-mobile.com **GR** - Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με όλες τις ισχύουσες οδηγίες της ΕΕ. Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ: www.winner-mobile.com **LT** - Šis gaminys atitinka visus jam taikomas ES direktyvų reikalavimus. ES atitikties deklaracija: www.winner-mobile.com **LV** - Šis produkts atbilst visām piemērojamām ES direktīvām. ES atbilstības deklarācija: www.winner-mobile.com **EE** - See toode vastab kõigile kohaldatavatele ELi direktiividele. ELi vastavusdeklaratsioon: www.winner-mobile.com **TR** - Bu ürün, kendisi için geçerli tüm AB direktiflerine uygundur. AB Uygunluk Beyanı: www.winner-mobile.com

Email support: servis@winner-mobile.com

 **EN** - If you have any questions, please contact our technical support. **CZ** - V případě jakýchkoliv dotazů se obraťte na naši technickou podporu. **SK** - V prípade akýchkoľvek otázok kontaktujte našu technickú podporu. **PL** - W przypadku jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z naszym wsparciem technicznym. **DE** - Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unseren technischen Support. **FR** - En cas de questions, veuillez contacter notre support technique. **IT** - In caso di domande, contattare il nostro supporto tecnico. **NL** - Neem bij vragen contact op met onze technische ondersteuning. **ES** - En caso de cualquier duda, póngase en contacto con nuestro soporte técnico. **PT** - Em caso de dúvidas, entre em contato com o nosso suporte técnico. **HU** - Kérdés esetén lépjen kapcsolatba műszaki támogatásunkkal. **HR** - Za sva pitanja obratite se našoj tehničkoj podršci. **SI** - V primeru kakršnihkoli vprašanj se obrnite na našo tehnično podporo. **RS** - U slučaju bilo kakvih pitanja obratite se našoj tehničkoj podršci. **RO** - Pentru orice întrebări, vă rugăm să contactați suportul nostru tehnic. **BG** - При въпроси се обърнете към нашата техническа поддръжка. **UA** - У разі будь-яких запитань звертайтеся до нашої технічної підтримки. **DK** - Hvis du har spørgsmål, bedes du kontakte vores tekniske support. **FI** - Mikäli sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä tekniseen tukeemme. **SE** - Vid frågor, vänligen kontakta vår tekniska support. **GR** - Για οποιαδήποτε απορία, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την τεχνική μας υποστήριξη. **LT** - Kilus klausimams, kreipkitės į mūsų techninę pagalbą. **LV** - Jautājumu gadījumā, lūdzu, sazinieties ar mūsu tehnisko atbalstu. **EE** - Küsimuste korral võtke ühendust meie tehnilise toega. **TR** - Herhangi bir sorunuz varsa teknik destek ekibimizle iletişime geçin.